STANBRIGII EMBRYON RELIMATVM,

SEV

Vocabularium Metricum olim à Iohanne *Stanbrigio digestum, deinde à Thoma Newtono aliquantulum repurgatum,*

Nunc verò locupletatum, defæcatum, legitimo nec non rotundo plerumque carmine exultans, & in maiorem pueritiæ balbutientis usum undequaq; accommodatum.

extrema opera & industria

Ioh: Brinsleij.

LONDON,

Sumptibus CLEMENT KNIGHT *sub signo Agni sancti in Cæmeterio Paulino.* An. Dom. 1630.

Nisi Stanbrigius, qui diu non potuerat à laboriosis, iam diu-
turno morbo [illegible] pedes. Quod si aliquoties adhuc va-
cillare videatur, non mirandum non est, cum grauis etiam morbo
non nisi paulatim deponere soleat. Vitet est, at depositu sal-
tem est, cui venia detur, indicto, qui diu vitam Stanbrigio
meditatur, amittit suam: Ita quidem vt aliis vsui esse posset, vt rei præser-
tim publicæ consuleret, de se semper parum sollicitus fuit. Verùm profectò
(vt [illegible] [illegible] [illegible] & ingratus fuerit) [illegible]
men cum puero puerilitèr desipiendo, non illubenter; adeo nihil vnquam re-
cusabit operis indefessus senex quo vtilitati publicæ consulatum iret. Quam
olei semper liberalis (ne dicam prodigus) fuerat, testantur satis volumina
haud pauca inter quæ consenuit, hæc quidem musis non ingrata, illa Eccle-
siæ gratissima. Quam nemiquam in senectute parcus fuisset, lucubratio-
nes ha[illegible] [illegible] [illegible] [

An aduertiſement to the Reader.

FOr the full vnderſtanding of the letters and figures ouer the heads of euery word: Note that the Declenſions, Genders, and Nownes, if they be ſubſtantiues, and noted with figures and letters, where the figures ſhew the Declenſion, the letters the Gender: If they bee Adiectiues of three terminations, *bo.* ſheweth them to be declined like *bonus*. If of three Articles, *ſol.* ſheweth them to be declined like *Felix*, *tr.* like *Triſtis*. Where *pl.* is added, it noteth that word to haue onely or vſually the plurall number. Verbs are marked with figures, and the letter *C.* doth ſhew their Conjugations.

De Homine.

1 Sinciput, [et] vertex, caput, occiput, [et] coma, crinis.
3 Cranium, calus, [et] cerebrum, ſutura, pilusq;
3 Barba, ſupercilium, tempuſq;, intercilium, frons.
4 Acies, albugo, oculus, geni, pupula, lumen.
5 Palpebra, nigrum, oculi cilium, angulus, lacrymus, [et] auris.
6 Auricula, os, vulvula, ligamentum, faciēſq;
7 Mandibula, os buccæ, gingiva, [et] mala, cauernæ.
8 Dens prior, exertus, genuinus, menſa, molaris.
9 Dens columellaris, duplex, maxilla, caninus.
10 Labrum, interſtitium, labium, præſepia, ſepes.
11 Lingua, interſeptum, nares, compago, palatum.
12 Mucus, pus, mucum, jugulus, [cum] gutture, collum.
13 Faux, gula, epigloſſis, tonſillæ, glandula, cervix.
14 Circuli, hypogloſſis, liſæq, poriq;, meatus.
15 Gurgulio, ſputum, fauces, arteria, frumen.

16 Vena,

Of Man.

The fore part of the head, the crowne of the head, the head, ỳ hinder part of ỳ head, a bush of hayre, a hayre.

2 A curled locke of hayre, the braine pan, the brayne, a suture or seame of the head, a hayre.

3 The beard, the vpper eye brow, the temples of the head, the space betweene the browes, the forehead.

4 The sight of the eye, the white of the eye, the eye, the eye lid, the apple of the eye, the light.

5 The eye lid, the blacke of the eye, the brẽ of the eye, the corner of the eye, the corner of an eye, an eare.

6 The eare, the mouth, the contenance, any string wherewith the parts are ioyned together, the face.

7 The iaw bone, the bone of the cheeke, the gumme, the apple of the cheeke, the sockets of the teeth.

8 The fore teeth, a tuske or gag teeth, a iaw teeth, the broader part of the grinding teeth, a cheeke teeth.

9 A sharpe teeth or an eye teeth, a gumme teeth, the cheeke bone, a dogge teeth.

10 A lippe, the space betweene the teeth: a lyppe, the iaw bones, the row of teeth.

11 The tongue, the middle or bridge of the nose, the nose strikes, the bone ioyning the teeth, the rofe of the mouth.

12 Sneuell, the filth of the nose, a chin, the throatebone, the throat, a necke.

13 A iaw, the gullett, the flap which couers ỳ windpipe, kernels nere ỳ iaw, a waren kernell, the hinder part of ỳ neck.

14 The pipes of ỳ lungs, the little flesh vnder the tongue, ỳ great throat veines, a ỳ pores of ỳ body, ỳ passages of ỳ body

15 The wind pipe, spittle, the gorge or the iawes, an artery, b the gullet.

a Or the hayre hanging down.

a Small holes whereby vapours passe out of the body

b The part of the throate whereby meate passeth into the stomacke.

16 A veyne,

1 *f* 3 *m* 3 *m* 3 *m* 1 *f* 3 *m*

16 Vena, cruor, sanguis, vatix, membrana, relegamen.

2 *m* 3 *dub* 3 *f* 3 *f* 3 *f* 4 *m*

17 Nervus, adeps, cum pelle, cutis, caro, spiritus oris.

3 *n* 5 *f* 3 *m* 1 *f* 1 *f*

18 Cerumen, sanies, sudor, pituita, saliva.

bo 3 *f* 1 *f* *bo* 3 *f*

19 Flava [quidem] bilis, cholera est, est atraqi, bilis.

3 *m* 3 *m* 2 *m* 3 *m* 1 *f* 1 *f* 2 *m*

20 Phlegma, latus, tergum, pectus, scapula, ala, humeruscq;

1 *f* 4 *m* 1 *f* 1 *f* 1 *f*

21 Maxilla, acronium, spatula, [sic] spina, papilla.

1 *f* 3 *n* 1 *f* 4 *m* 1 *f* 1 *f*

22 Mamma, vber, costa, atq; sinus, mammilla, medulla.

2 *n bo sm* 1 *f* 4 *f* 4 *m* 3 *m* 2 *m*

23 Brachia, [et] vlna, manus, cubitus, gibberq;, lacertus,

2 *m* 2 *m* 2 *m* 2 *m* 1 *f* 1 *f*

24 Musculus, [et] callus, pugnus, digitus, vola, palma.

1 *f* 2 *m* 4 *m* 3 *n* 3 *m*

25 Fissura, articulus, pulsus, brachialis, [et] vnguis.

bo *bo* 4 *f* *bo* 2 *n* 2 *m*

26 Dextra, sinistra, manus, læva, internodia, nodus,

bo 3 *m* 2 *m* 2 *m* 3 *m*

27 Sic medius, pollex, medicus, digitellus, [et] index.

tr 3 *n* 2 *n* 3 *m* 3 *m* 2 *n*

28 Auricularis, [a] hepar, præcordia, pulmo, lien, cor.

[a] *Prima in hepar producitur.*

2 *n* 2 *m* 3 *n* 2 *m* 3 *m* 3 *m*

29 Omentum, stomachus, fel, intestinaq;, ren, splen.

2 *m* 3 *m* 3 *n* 3 *n*

30 [Sic] vmbilicus, venter, diaphragma, iecurq;.

2 *n* 1 *f* 1 *f* 2 *m* 2 *m*

31 Ilia, vesica, [et] fibræ, renunculus, alvus.

2 *m* 3 *dub.* 1 *f* 4 *n. ind.* 3 *m* 1 *f* 3 *m*

32 Melleolus, calx, sura, genu, pes, tibia, poples.

1 *f* 2 *m* 2 *m* 1 *f* 3 *n*

33 Planta-pedis, digitus, talus, [sic] vertebra, subtal.

16 A veine, blacke blood, blood, a veine swolne with melancholy blood, a thinne skin, a paring or cutting off.

17 A sinnew, fatnesse, the skinne plucked off, the skinne of a liuing man, flesh, the breath.

18 Eare ware, corrupt blood in a boyle or sore, sweate, fleame, spittle.

19 Yellow choler, is (called) choler, there is also blacke choler which is called melancholy.

20 Fleame, a side, the backe, the brest, the hinder part of the shoulder, the armepit, the shoulder.

21 The armehoale, the shoulder poynt, the shoulder blades the backe bone, the nipple of the breast.

22 A dugg, a pappe, a rib, the bosom, a teate, marrow.

23 The armes, the arme from the shoulder to the hand, a hand, a cubit, a bunch on the backe, c the arme.

24 d A muscle, e the hardnesse in the hand, the fist, a finger, the hollownesse of the hand, f the palme of the hand.

25 The space betweene the fingers or toes, a little ioynt, the pulse, g bracelets, a nayle.

26 The right hand, the left hand, the left hand, the space betweene the ioynts in fingers and toes, h a ioynt.

27 The middle finger, the thumbe, the ring finger, a little finger, the forefinger.

28 i The little finger, the liuer, the k heart strings, the lungs (or lights) the splæne or milt, the heart.

29 The l kell, m the stomacke, the gall, n the entrals, the o reynes, the p splæne.

30 The nauill, the belly, the midriffe, the liuer.

31 The small guts or flancke, the bladder, little strings or veines, the q paunch.

32 The ankle bone, an heele, the calfe of the legge, the knee, the foote, r the legge, the hamme.

33 The sole of the foot, a toe, the ankle, s a turning ioynt, the hollownesse of the foote.

c *The space from the shoulder to the elbow.*

d *A fleshy part compact of flesh, veines sinewes, arteries.*

e *Hardnesse like brawne in the hand or any other part.*

f *Breadth of the hand.*

g *It may be taken for any thing belonging to the wrist or arme.*

h *A knot.*

i *Pertaining to the eare, or the little finger, viz. serving to picke the eare.*

k *Parts about the heart or the midriffe.*

l *Kall.*

m *The stomake in man, or the maw.*

n *Bowels.*

o *Kidney.*

p *Mile.*

q *A belly.*

r *The legge from the knee to the foot.*

s *The place where a bone or ioynt is turned.*

3c 3c 2o 4c 4c 1c

34 Olfacio, tango, video', audio, ſentio, guſto.

4m 4m 4m 4c 4m

35 Olfactus, tactus, viſus, ſingultio, ſenſus.

4m 4m 4m 4c 3f

36 Auditus, guſtus, ſingultus, tuſſio, tuſſis.

3c 1c 3c 1c 1f 1c

37 Conſpuo, ſternuto, ſpuo, nauſeo, nauſea, ructo.

4m 4m 2c 2c 4m

38 Riſus, [cum] nictu, ſubrideo, niveo, nutus.

3c 1c 1c 1c 1c 3c

39 Innuo, pandiculor, ſpiro, oſcito, nuto, quieſco.

1c 3c 1c 4m 3m 1c

40 Ocior, expergiſcor, hio, metus, horror, anhelo,

2c 2c 1c 2c 1c

41 Torpeo, [cum] ſtupeo, titubo, perterreo, palpo.

1c 2c 2c 2c 3c

42 Palpito, [cum] ſtedeo, rigeo, deterreo, curro.

1c 3c 2c 1c 3c

43 Terrifico ſterno, [cum] terreo, ſciſſito, ſterto.

tr bo 3c 1c 1c 2m

44 Inſomnis, pronus, ſurgo, vigilo, excito, ſomnus.

bo bo bo bo bo

45 Hircipilus, rutilus, rufus, crinitus, [et] albus.

4c bo bo 3c bo

46 Cæcutit, cæcus, canus, decumbo, ſupinus.

bo bo tr bo

47 Et criſpus, flavus, luſcus, viridiſq;, nigerq;,

bo bo 2m 3m 2m 3c

48 Vnoculus, lippus, ſtrabus, [et] ſtrabo, pætus, hebeſco.

4c 1c bo bo 2c

49 Balbutit, titubo, balbus, blæſuſq;, ſilebo.

bo tr bo bo 3 com.

50 Mutus, et elinguis, nec fandi, callidus infans.

4c bo bo bo 3c

51 Dentio, dentatus. dentoſi, edentulus, effrons.

34 To ſmell, to touch, to ſée, to heare, to féele, to taſte.
35 Smelling, touching, ſéeing, [x] to yeske or ſobb, ſenſe or féeling.
36 Hearing, taſting, yesking or ſobbing, to cough, the cough.
37 To ſpit vpon, to ſnéeze, to ſpit, to be ready to ſpue, [u] ſpuing, to riſt or beleh.
38 A laughter or laughing, a winking or twinkling with the eye, to ſmile, to winke, a nod.
39 To nod vnto, to ſtretch or reach, to breath, to yaune, to becke, to reſt.
40 To be idle, to awake, to gape, feare, dread, to breathe often, or pant.
41 To be drowſie, to be amazed, to ſtumble, to make ſore afraid, to féele or grope.

42 To pant, to ſift, to be ſtiffe, to terrifie greatly, to runne.
43 To make afraid, to throw downe, to terrifie or affright, to ſit often, to ſnort.
44 Without ſléepe, grouelling, to riſe, to watch, to ſtirre vp, ſléepe.
45 Hard hayre or one that hath hayre of two colours, yellow or golden (hayred) red (hayrd) hayrie, white.
46 He wareth blind or to ſée but a little, blind, hoare headed, to lye downe, lying vpright.

47 Curled, yellow, [x] one eyed, gréene, blacke.
48 One eyed, bleare eyed, gogle eyed, [y] goate eyed, to dazell or ware dim-ſighted.
49 He ſtammereth, to ſtumble, a ſtammerer a liſper, I will be ſilent.
50 Mute and dumme, and an infant that cannot ſpeake.
51 To bréede téeth, toothed, that haue great téeth, without téeth, [a] ſhameleſſe.

[t] *To yexe or ſob.*
[u] *Loathing or abhorring of any thing.*
[x] *Purblind.*
[y] *Roaling eyed or looking aſquint ward.*
[z] *Not expert in ſpeaking.*
[a] *without ſore heade, viz. impudent that cannot bluſh.*

bo bo 3m bo bo
52 Surdus,[et] auritus,fimo,ſurdaſter,aduncus.
bo bo 1c bo bo
53 Manetus,lunatus,mutilo,mutilus,mutilatus.
bo bo bo bo bo
54 [b] Spleneticus,ſcaurus,varus,plancuſq;,victus.
3m bo bo 1c bo
55 Fronto,lienoſus,varius,[cum]claudico,claudus.
4c 3c 1c 3c 1c 1c
56 Prurio,ſcalpo,fricoq;,ſcabo,caco,commaculoq;.
bo bo bo 3m 2m
57 Procerus,pumilus,[ſic]longus,homuncio,nanus.
bo tr bo tr bo bo
58 Strigoſus,gracilis,rectus,brevis,altus,obeſus.
tr ſel bo bo ſel bo bo
59 Segnis,iners,piger,æger,hebes,tarduſq,puſillus.
bo bo tr bo 3c
60 Carnoſus,latus,pinguis,craſſuſq;,macreſco.
5f 3f bo bo bo
61 Et macies,pinguedo,macer,macilentus,acutus.

De Morbis.

1c bo 3f bo 3m
62 Febricito,quartana febris,lunaticus,vlcus.
1f ſel 1f 1f 3f
63 Febricula,intercuſq;,chiragra,epidemia,peſtis.
1f 3f 3f 3f 2m
64 Et podagra,arthritis,tabes,aurigo,veternus.
3m 3f 1f 2m
65 Hydrops,phrenitis,[ſic]dyſenteria,nevus.
4m 5f 3f 3f 3m
66 Pruritus,ſcabies,vertigo,oſcedoq;,ſyncops.
1f 1f 3f 3m 1f 3f 3m
67 Lepra,angina,gravedo,dolor,ſtruma,extaſis,angor.
1f 3f 2m bo 3m 3m
68 Puſtula,porrigo,ſpaſmus,ſacer ignis,[et] vnguis.

69 Sic

[b] Ante penultima male cum ripitur.

52 Deafe and long eared, flat noſed, [b] halfe deafe, hooke noſed.

[b] Somewhat deafe.

53 Lame, [c] out of ioynt, to maime, maymed.

[c] That wanteth a limbe or the right vſe thereof.

54 [d] Spleniticke, that hath ſwollen anckles, one hauing his legges bending inward and ſplay footed, weake.

[d] Sicke in the ſpleene or that hath a great ſpleene.

55 He that hath a high forehead, ſpleniticke, crooked outward in his feete, (ſo) to halt, lame.

56 To itch, to ſcratch, and to rubbe, to claw, to doe ones eaſement, to deſile.

57 Tall, an elfe or dwarfe, alſo long, a little man or dwarfe, a dwarfe.

58 Clunged or exceeding leane, ſmall, ſtraight or vpright, [e] ſhort, [e] high, groſſe or fat.

[e] Tall.

59 Sloathfull, ſluggiſh, ſlow, feeble, dull and ſlow, little.

60 Fleſhy, broade, fat, [e] alſo thicke or groſſe, to ware leane.

61 Alſo leanenelſe, fatnelſe, leane, thin or leane, ſharpe.

Of Diſeaſes.

62 To be ſicke of the feauer or ague, the quartaine ague, [f] lunaticke, a boyle.

[f] Frantick at a certaine time of the moone.

63 An eaſie feauer, alſo the dropſie, the gout in the hands, an vniuerſall ſickneſſe, the peſtilence.

64 Alſo the gout in the feete, the gout, the conſumption, the yellow iaundiſe, a drowſie or ſleepie ſickneſſe.

65 The dropſie, the frenzy, ſo the bloody flixe or gnawing in the belly, a mole.

66 Itching, the ſcabbe, the ſwimming in the head, alſo yawning, ſwooning.

67 The leprieſie, the quinſie, the heauineſſe in the head, [g] payne, the Kings euill, a trance, payne or anguiſh.

[g] Griefe or ach

68 A blifter, a ſcurfe or ſcalle, the crampe, the wild fire (or St. Anthonies fire) and a haw in the eye.

1f 2f 3f 1f 3m
69 Sic papula, [&] papulæ, serpedo, scrophula, cancer[e].

e Cancer, eris, n. in venatur pro morbo.

1f 2n 1f 1f 3f
70 Hernia, substillum, verruca, & fistula, lumbrix.

4m 2n bo 2m 2m
71 Fluxus, profluvium, stipatus, calculus alvi.

3f 4m 2m 1f 2d
72 Lentigo, vomitus, clavus, stranguria, ficus.

3n 3f 5f 3f 3n
73 Pus, intertrigo, sanies, coriago, cadaver,

3f bo bo 3m 3n
74 Caligo, exhaustus, distortus, pernio, vulnus.

1c bo 3f 3m
75 Ægroto, ægrotus, [sic] suppuratio, languor.

3c 3c 1c 3n 1c
76 Exedo, tabesco, crapulor, [cum] funere, flagro.

3c 1c 3c 1c 3c
77 Crudesco, crucio, serpo, suppuro, putresco.

3c 3c 2c 1c 1c 1c 2c
78 Vro, ango, tumeo, seco, curo, sano, mederi.

2n 2m 1f 2m 1m
79 Cerotum, medicus, medicina, chirurgus, aliptes.

2n 2n 3n 3n 2n
80 Scrutinium, vnguentum, cataplasma, malagma, spicillum.

2m 2n 2n 2m
81 Pastilli, emplastrum, catapotia, peniculusq.

2n 2n 3f 2m
82 Emplastrum, medicamentum, curatio, morbus.

De nominibus Cognationis.

2m
83 Sunt consanguinei, qui, nobis sanguine juncti.

3m 3f 3m 3f 3c2
84 Vt pater, & mater, genitor, genitrixq;, parentes.

1f 3f 3f bo 1f 2m
85 Nata, soror, soboles, vterinus, filia, gnatus.

86 Et

69 So a blister and the measils, a ringwo:me, the swine pore, a canker.

70 Burstnesse, making water by drops, a wart, and a fistula, a belly wo:me.

71 The flure, the flure, bound o: costiue in the belly, [h] the stone.

h *The stone of the belly, in the bladder or raynes.*

72 A freckle, vomiting, an agnaile, the strangury, the [i] emrods.

73 Filth, a gawling betweene the toes, matter comming out of a so:e, hidebinding, a carkasse.

74 Darknesse o: dimnesse, consumed, wrenched, a kibe, a wound.

75 To be sicke, sicke, so the ripening of a so:e, languishing sicknesse.

76 To sate vp, to be in a consumption, to surfet, with a funerall, to burne o: smart.

77 [l] To rankle, to vere, to spread, to ripen, to rott.

l *To waxe raw.*

78 To burne, to grieue, to swell, to cut, to heale, to take, to cure.

79 A seare cloath, a physitian, physicke, a chyrurgion, [m] a chyrurgion.

m *A Chyrurgion curing by annoynting.*

80 A search, an oyntment, a plaister, a mollifying plaister a stise o: searcher.

81 Pomanders, a plaister, [n] pils, a tent fo: a wound.

n *Receits to be swallowed without chawing.*

82 A plaister, a medicine, a healing, a disease.

Of names of Kindred.

83 They are kinsemen, who (are) ioyned to vs in blood.

84 As a father and mother, a begetter and the breeder, the 8 parents.

85 A daughter, a sister, issue o: a child, [o] of the same mother, a daughter, a sonne.

o *Of the same woman.*

bo bo 2m 1f 3m

86 Et gemini, germanus, avus, matertera, frater.

bo 2m 3c2 2m

87 Cognatus, patruus, patruelis, avunculus-alter.

tr 2m bo 3n

88 Gentilis, consobrinus, cognata, tribulis.

3f 2m 3c2 2m 4f 4f

89 Glos, socer, affinisq;, gener, socrusq;, nurusq;.

2m 2m 2m 1f 1f

90 Privignus, vitricus, levir, & privigna, noverca.

5f bo 2m 1f 3com3

91 Progenies, viduusq;, procus, prosapia, cælebs.

3com2 2n 2m 2m 1f 2m

92 Conjux, conjugium, sponsus, vir, sponsa, maritus.

tr bo 3c 2npl 3f

93 Nubilis, innuptus, nubo, sponsalia, origo.

2m bo fel bo 3f

94 Pronubus, Vxeratus, amans, vxorius, vxor.

4m 3f 1f 1f 2m

95 Incestus, meretrix, meretricula, adultera, adulter.

2n 3f bo 3f bo

96 Sic stuprum, pellex, spurcas, mulierq; virosa.

1c 3c 1c 1c 1c

97 Et scortor, rapio, vitio, violóq;, stupróq;.

De corporis ornatu.

2n 2n 4m 4m

98 Ornamentum, indumentum, vestitus, amictus.

bo bo 1f bo 2m

99 Subducta, [ac] curtata toga, [et] demissaq; talis.

bi bo 3f bo 3f

100 Pellita, [et] duplicata chlamys, pannosaq; vestis.

1f 1f 1f 1f 2m

101 Fascia [cum] penulâ, [sic] instita, fimbria, limbus.

3f 2n 3n 2n hoc nm 4m

102 Diplois, [atq;] sagum, collare, indusia, cinctus.

86 And twins, p one of the same stocke, a grandfather, an Aunt by the mothers side, a brother,

87 A kinsman, an uncle by the fathers side, a coſen german or brothers child, q an uncle by the mothers side.

88 Proper to the same stocke, a coſen german, a kinſewoman, one of the same tribe, band or kindred.

89 A ſiſter in law, a father in law, r a kinſman by mariage, a ſonne in law, r a mother in law, alſo a daughter in law.

90 A ſtep ſonne, a ſtep father, the husbands brother, and a ſtep daughter, a ſtep mother.

91 An off-ſpring, and a widdower, a bower, a progeny or pedigree, ſingle.

92 A wife, wedlocke, a bridegroome, a husband, a bride, a husband.

93 Mariageable, unmaried, to be married, ſpouſals, an off-ſpring.

94 A chiefe ruler or maker of a marriage, wedded, a louer, he that doteth on his wife, a wife.

95 Inceſt, a whore or a harlot, a little harlot, an adultereſſe, an adulterer.

96 So whoredome, a harlot, filthy or dishoneſt, and an arrant whore.

97 And to haunt whores, to ravish, to defile, alſo to violate, ſ and to ravish.

p A naturall brother, or a brother german.

q Another uncle.

ſ To commit rape, or adultery.

Of the furniture of the body.

98 A garment or apparrell, apparrell, cloathing, cloathing or apparrell.

99 t A ſcant goune, a ſhort goune, alſo a long or trayned goune.

t And (a gowne) ſent downe to the ankels.

100 A furred and a double cloake, alſo a ragged garment.

101 A garter, with u a cloake, ſo a welt, a hemme, a gard.

102 A doublet, and a ſouldiers cloake, a coller, a ſhirt or a waſtcoate, a girdle.

u A Cloake againſt raine.

1 f 1 f 1 f 2 m

103 Sic tunica, [et] tunicella, subucula, bardocucullus.

1 f 2 m 1 f 2 n 1 f

d Syllaba omnes breues sunt

104 Fibula, bardiacus, mamica, atq;, d epitogia, braccæ.

2 n hoc num 2 m 3 n hoc en 1 f 1 f

105 Cingula, [sic] loculus, præsegmina, zonula, zona.

1 f 1 f fel 1 f 3 c

106 Interula, [atq;] crumena vorax, [sic] fibula, necto.

bo 1 f rr bo

107 Curtata caligæ, cincturales [quoq;] longæ.

3 n 1 f 1 f 3 n 2 m

108 Subligar, armillæ, ligula, [et] femorale, coxale nus.

1 f 2 m 1 f 2 m 1 f 2 m

109 Chordula, calceolus, crepida, annulus, ocreæ, soccus.

3 m 2 n 2 m 3 n 1 f

110 Spinther, reticulum, mundus, crinaleq;, mitra.

3 f 3 n 1 f 3 n 2 n

111 [Cum] vitta, ventrale, rica, [&] gremiale, monile.

De cubiculo cum pertinentibus.

2 n 3 n 2 m 2 m 3 m p

112 Nymphæum, penetrale, thorus, thalamusq;, penates.

2 n 1 f 3 f 3 c 1 c 3 n

113 [A] lino, [et] lanâ, lodix, sterno, orno, cubile.

2 n 2 n 1 f bo 2 m

114 Stramentum, fulcrum, [sic] culcitra plumea, lectus.

1 f 3 f 1 f 1 f 2 n

115 Lanea, [cum] storeâ, sic floccea, theca, tomentum.

1 f 3 n 3 n 3 m 2 m

116 Stragula, pulvinar, cervical, cento, canopus.

1 f 1 f 1 f 3 n 1 f 1 f 2 n

117 Matta, matella, latrina, toral; cista;, arcula, scamnum.

1 f 1 f 1 f 1 f 1 f 2 n

118 Spondaq;, cistella, [et] forica, arca, fenestra, scabellum.

2 n 3 m 2 n 1 f 2 n hoc num 3 f

119 Scriniolum, pecten, speculum, scopa, serinia, clauis.

120 Ostiolum,

103 So a coate, a little coate, a smocke, a cloake with a hood,
104 A button or buckle, a cloake, a sleeue, also habits or hoods which graduates vse, breeches or sloppe.

105 Girdles, [x] so a pouch, parings, a little girdle, a girdle.

106 A shirt, [y] and a purse, so a button, to knit or tye.

x *A little coffer.*
y *A deuouring purse.*

107 Short hose, round compassed hose, also long hose.
108 [z] A sloppe or trusse, bracelets, a poynt, also a payre of breeches, a buskin.

z *A breech.*

109 A lace, a little shoe, a slipper, a ring, a bote, a sacke.
110 A claspe or tach, a kell, a womans whole attire, a bodkin or wier for the hayre, [a] miter.
111 With a fillet, a stomacher, a kerchiefe, and an apron, a brooch or iewell.

a *An attire of the head with labels hanging downe.*

Of the chamber, with things belonging thereto.

112 A bride house, an inner roome, a bed, also a wedding chamber, [b] the inner part of the house.
113 Of flaxe and woll, a sheete or blanket, to make, to decke, a bed.

b *Houshold or parlor goods.*

114 Straw, a bedstead, a featherbed, a bed.
115 A mattres, with a matt, so a flockbed,, a case or sheath, flockes.
116 A couering or counterpane, a pillow, a bolster, a quilt, a canopy.
117 A matt, a little chamberpot, a presse, a couerlet, a chest, a coffer, a bench.
118 Also a bedstead, a little chest or coffer, and a common siege, an arke or chest, a window, a foote stole.
119 A basket, a combe, a looking glasse, a brush or besome, a coffer, a key.

2 n 1 f 3 dub 2 n hoc num 3 f

120 Oſtiolum, laterna, ſilex, ellychnia, lampas.

2 nu 2 n 2 nu 3 n hoc e 2 nu

121 Peſſulus, [et] ſevum, fumus, funalia, myxos.

2 nu pl 1 f 2 n 1 f 2 n

122 Cancelli, candela, vitrum, fera, candelabrum.

2 nu 2 nu 2 nu 2 nu 1 f

123 Cereus, [et] ychnus, veſtiſpicus, aulicus, aula.

2 n 3 c 2 n hoc nu 1 c 1 c

124 Atriolum, verro, triclinia, complico, cœno,.

2 nu 3 n 3 nu 2 n hoc nu 2 n

125 [Atq;] abacus, conclave, tapes, aulæa, tapetum.

1 f 2 n 1 f 4 nu 2 n

126 Pergula, veſtibulum, tranſenna, gradus, cochleumq;.

De menſa & pertinentibus.

1 f 3 nu 1 f 2 nu 3 f 1 f

127 Menſa, tripus, cathedra, [et] paluinus, mappina, mappa.

3 nu 3 n 2 n 2 n hoc nu 1 f 2 n

128 Sal, mantile, labrum, gutturnia, menſa, ſalinum.

2 n 3 nu 1 f 2 n hoc nu 1 f

129 Malluvium, ſtructor, patina, [et] panaria, cella.

2 nu 2 n 2 nu 3 f 1 f 2 nu

130 Promus, [et] oxybaphum, dapifer, lanx, quadra, catinus.

2 nu 2 nu 1 nu 3 f

131 Diſtifer, appoſitorq; cibi, [atq;] apotheca, paropſis.

2 nu 2 n 1 f 2 nu

132 Architriclinus, cellarium, [et] obba, miniſter.

3 c 2 4 dub 2 nu 2 n 1 f 2 n hoc nu 2 nu

133 Promo, penus, cadus, ac vinum, amphora, dolia, condus.

1 f 2 n 1 f 3 c 3 c 3 c

134 Spuma, infundibulum, tina, perfluo, tranfluo, aceſco.

4 nu bo bo bo bo

135 Potus, acetoſuſq;, acidus, [ſic] ſalſus, acerbus.

1 f 2 n p 3 nu 3 f 2 nu 3 nu

136 Fiſtula, craſſamenta, calix, fax, cantharus, uter.

137 Pocula,

120 A little bowre, a lanterne, a flint ſtone, the wicke of a lampe or candle, a lampe.

121 A barre, alſo tallow, ſmoake, torches, the ſnuffe of a candle.

122 Latices, a candle glaſſe, a locke, a candleſticke.

123 A taper, a lampe, a wardrober, a courtier, a court.

124 A little court, to bruſh, a parlour with three beds in it, to ſould, to ſuppe.

125 Alſo a cupbord, a parlour, [h] a carpet, hangings, a carpet.

[h] *Tapeſtrie.*

126 A gallerie, a porch, a lowpehole or windowe, a ſtayre and a winding ſtayre.

Of the Table and things belonging to it.

127 a table, a treſſle, a chayre and cuſhion, a bord cloath, a table cloath.

128 Salt, a towell, a baſon, [i] lauers, ewers, a table, a ſalt ſeller.

[i] *A lauer.*

129 A baſon for the hands, a caruer or crater, a diſh, alſo [k] a bin to put bread in, a cellar or ſtorehouſe.

[k] *A pantry.*

130 A butler, a ſaucer, a bearer of meate, a charger, a trencher, a diſh.

131 A diſh bearer, [l] a ſeruer, alſo a ſtorehouſe, a platter, a porringer.

[l] *A ſetter on of the meate, or ſeruitour.*

132 The vſher of the hall, a cellar, a [m] bottle, a ſeruant or ſeruitour.

[m] *And a cter.*

133 To draw or bring forth, victuals or proviſion, a barrell, ſtrine, a ſcope, or great pitcher, a tun, a butler.

134 Veſt, or froathy, a funnell, a great boll, to runne ouer, to flow ouer, to ware ſowre.

135 Drinke, [n] ſowre or ſharpe, eager or ſowre, ſalt, ſharpe, or tart.

[n] *Bub.*

136 A ſpigot or ſpout, grounds or ſetlings, a cup, dregges, a tankard or pot, a bottle.

2 n hoc um 1 f 3 m 1 f 2 n
137 Pocula, [cum] pateris, crater, cratera, canistrum,
2 n hoc um 2 n 2 m 2 n hoc um 2 n
138 Fercula, fragmentum, cyathusq;, [et] opercula, crustum.
2 m 1 f 2 m 1 f 3 n
139 Excipulus, [sic] mica, scyphus, buccella, putamen.
2 n 2 n 2 m 1 f 1 f 1 f
140 Frustum, fruistillumq;, bolus, cupa, sporta, dieta.
1 c 3 c 3 c fel 2 c 3 c
141 Manduco, bibo, mando, bibax, absorbeo, lingo.
2 n hoc um bo bo 2 c 3 c
142 Prandia, morigerus, moratus, prandeo, vescor.
3 n 2 n 1 c fel 3 m 3 m 3 n
143 Ius, epulumq;, epulorq;, vorax, epulo, heluo, lurco,
1 c 1 c 1 c 1 c 2 n hoc um 1 f
144 Cœnito, cœno, propino, voro, cœnacula, cœna.
1 f 1 c 3 c 1 c bo
145 Lautitia, invito, comedoq;, ingurgito, lautus.
1 f 1 c 2 n hoc um 1 c 1 c
146 Deliciæ, opsonor, jentacula, jento, pitisso.
1 c 1 c 2 3 c 2 n hoc um 1 c
147 Conviuor, conviua, peto, convivia, poto.
1 c 1 c 3 c 4 c 3 c
148 Devoro, perpoto, consumo, ligurio, lambo.

De Coquina & appendicibus.

1 m 1 f 1 f 2 m 1 f 1 f
149 Lixa, coquina, culina, coquus, caupona, popina.
3 f 1 f 2 m 1 f 2 m
150 [Et] fuligo, favilla, focus, scintilla, caminus.
5 f 3 f 3 m 3 dub 3 m 1 f 3 m
151 Colluvies, fax, carbo, cinis, titio, cala, torris.
1 f 2 n 2 m 1 f 1 f 3 f
152 Flamma, infumibulum, fumus, facula, assula, fornax.
2 n 2 n 2 m 2 n hoc um 3 m
153 Ligniculum, lignum, cacabus, rutabula, follis.

154 Quisquiliæ

137 Pots or cups, goblets or flat peeces, a standing peece, standing peece, a basket or hamper.

138 Dishes of meate, a fragment or peece of broken meate, a iugge or pot, and couers of cups, a cruft.

139 A vessell to receiue any thing in, so a crumme, a pot, a morsell, a paring.

140 A peece, also a little peece, a morsell, a cup or a pot, a maunde or basket, o dyet.

o *Parlour to sup in.*

141 To eate, to drinke, to eate, p a greate drinker, to sup vp, to licke.

p *A drunkard.*

142 Dinners, seruiceable, well mannered, to dine, to eate.

143 Pottage, also a banket, and to feast, a great eater, a feaster or belly god, a deuourer, a glutton.

144 To sup often, to sup, to drinke to one, to deuoure, supping parlours, a supper.

145 Daintynesse, to inuite or bid, also to eate, to glut, daintie.

146 Dainties, or sweete morsels, to buy meate, breakefasts, to breake ones fast, to sip.

147 To feast, a guest, to reiort to, banquets, to drinke.

148 To deuoure, to drinke exceedingly, to consume, to lurch or eate licorously, to licke.

Of the Kitchin and things belonging thereto.

159 A scullion, a Kitchin, a kitchin a cooke, a victayling house, an open cookery or tauerne.

150 Also sote, ashes, a harth for fire, a sparke of fire, a chymney.

151 A sticke, a brand or torch, a dead coale, ashes, a quenched firebrand, a billet, q a brand or fire.

q *A firebrand.*

152 A flame, the tunnell of a chymney, smoake, a little brand or torch, a chip, a furnace.

153 A sticke, wood, a kettle, a colerake, a payre of bellowes.

154 Chippings,

1 fp 1 f 3 m 1 f 1 f 3 dub.

154 Quiſquiliæ, furcilla, lebes, olla, ollula, forceps.

3 n 1 f 1 f 2 n 2 n hoc num 2 n

155 Cochlear, anſa, pateſla, veru, caldaria, ahenum.

1 f 2 n 3 f bo 3 f

156 Lingula, * frixorium, ſartago, ferrea crates.

* Antepenultima producitur.

1 f 1 f 2 m 2 m 2 n

157 Fuſcina, craticula, [&] foculus, [ſic] chytropus, hanſtrum.

1 f 2 m 1 f 2 m 1 f

158 Cum ſitulâ, rivoq;, lacunula, rivulus, urna.

3 m 4 m 2 m 2 m 1 f

159 Fons, & aquæ ductuſq, tubuſq;, ſiphunculus, vada.

3 f 2 m 2 m 1 f 2 n

160 Piſcina, [&] puteus, hntearius, [ſic] aqua, ſtagnum.

2 m 2 n 1 f 3 n

161 [Sic] cibus, intritum, [ſic] ſorbitiuncula, oluſq;.

2 n 3 f 3 f 2 n hoc num 2 n

162 Piſtillumq; caro, [ſic] puls, mortaria, ſartum.

2 m 2 m 3 n 1 f 1 f o

163 Paſtillus, botulus, bellaria, pappa, placenta.

2 n 1 f 2 n hoc um 2 n

164 * Artolaganum, ſuccidia, larda, tomacum.

* Reſpuit hexametri legesob tres ſyllabas breues intermedias.

4 c 1 f 3 m 2 n

165 Sallio, ſalſura, [&] petaſo, libamen, omaſum.

1 f 2 n bo

166 Poſterior-perna-anterior, [ſic] callus, aprugnus.

1 f 3 f 2 n 3 n 2 m

167 Muria, [ſic] cervix, adipatum, pectus, [&] armus.

2 m 1 f 3 dub 2 m 1 f

168 Lumbus, [&] offellæ, clunis, petaſunculus, oſſa.

3 dub 3 f 3 f 1 f 1 f 3 n

169 Pulvis, ſerrago, ſcobs, ſtilla, ſcobina, liquamen.

3 c 3 c 1 c 3 c 1 c

170 Intero, contundo, [ſic] fectito, frigo, ſcobino.

4 c 1 c 3 c 1 c 1 c

171 Farcio, [ſic] agito, coquo percoquo, [&] eliquo, lixo.

172 Æſtuo,

154 Chippings, r a fireforke, a caldron, a pot, a poſnett, a paire of tongues.

r *A little forke.*

155 A ladle or ſpoone, the eare of a pot, a skillet, a ſpit, a caldron or kettle, a caldron.

156 A skilise, a frying pan, a frying pan, an yron grate or gridyron.

157 A flesh hooke, s a brander or brandyron, a firepan, ſo a chaffer, or pot having feete, a bucket or ſcope.

s *A grate or gridiron.*

158 A bucket, and a riner, a little ditch, a little riner, with a pot or pitcher.

159 A fountaine, and a conduite, alſo a ſpoute or pipe, a cocke in a conduite, a waue or water.

160 A fishpoole, alſo a pit or well, a maker of wells, and water, a pond.

161 So meate, minſed or brayed in a morter, ſo a ſupping, t and pottage.

t *And a pot-herb or pottage.*

162 Alſo a peſtle, flesh, ſo a white pot or puſſe, a morter, a pudding.

163 A paſty, a ſalvsedge, dainties, (or) iunkets, pappe, a wafer or tart.

164 u A pancake, a flitch or collop, of bacon, larde, a liuer padding.

u *After, alſo ſweet pancake or the broad which is called a pancake.*

165 To ſault, a ſaulting, alſo a peſtle of porke, dripping, a tripe.

166 A gammon of bacon, a peſtle of porke, ſo likewiſe brawne.

x *The hinder bough, the former.*

167 Brine, ſo a necke, breſtle, the breſt and a ſhoulder.

168 A loyne and ſteakes, a buttocke, a peſtle of bacon, a collop or morſell.

169 Duſt, ſaw duſt, faire duſt, a droppe, ſhauings or faire duſt, dripping.

170 To crum in, to bray, ſo to mynce or choppe, to fry, to ſhaue.

171 To fill or ſtuffe, ſo in like manner to ſtirre, to ſeeth or boyle, to ſeeth throughly, alſo to clarifie, to boyle.

172 To

3c 1c 1c 4c 2c 1c
172 Æstuo, despumo, paro, bullio, ferveo, purgo.
3c 1c 2m 1c 2m
173 Amburo, [atq;,] asso porcellum, exdorsuo congrum.
1c 1c 1c 1c 1c
174 Deplumo, exosso, desquammo, eviscero, glabro.

De Pistrina & eius armis.

1f 2n 2m 3 dub
175 vnda, molendinumq;, molendinarius, amnis.
1f 3 dub 1f 2m 2m 1f
176 Meta, canalis; aqua, ventis, vel equis, molaversa.
2m 3c tr 1f 2m
177 f Catillusq;, molo, trusatilis, [et] mola, saccus.
3m 2n 3f 1f 3c
178 Pistor, pistrinum, pistrix, pisturaq;, pinso.
2n 2n 2n
179 [Sic] g panificium, cribrum, subcerniculumq;.
3c 3c bo 1c bo
180 Succerno, subigo, succretus, cribro, subactus.
2n 3n 2n
182 Excussoria, [sic] pollenq;, everriculumq;,
2n 3m 3m 1c 1f
183 Fermentum, furfur, pollis, fermento, farina.
1f 2n 3c 1c 1f
184 Pasta, subacteriumq;, coquo, condapso, polenta.
1f 3f 2m bo 3f
185 [Sic] tabula, et fornax, clibanus, coctusq;, siligo.

De nummulario, Aurifice fabro, ferrario, plumbario, & cæmentario.

3m 2m 3n hoc um 3m
186 Argenti-cusor, nummus, numismata, campsor.
1m bo 2m bo
187 Atq;, trapezites, nummatus, nummus & asper.

188 Emitto,

i Corripitur prima syllaba.

g Et hic secunda.

172 To ſeeth, to ſcum, to prepare or dayne, to bubble vp as a pot, to be hot, to purge.

173 I ſludge and roaſt a pigge, I take out the backe bone of a Conger.

174 y to plucke, to plucke out bones, to ſeale, to draw out the bowels, to make bare or to ſcald. y To plume or plucke off feathers.

Of the mil & furniture of it, or things belonging to it.

175 A waue or ſurge of the water, alſo a mill, pertayning to a mill, a riuer.

176 The vpper millſtone, a channell, a mill turned with water, wind, or horſes.

177 The neather millſtone, to grind, a querne, and a mill, a ſacke.

178 A baker, a bakehouſe, a woman baker, and the trade of baking, to bake.

179 To bread baking, a flue or ſearce, and a hayre flue.

180 To boult, to kneade, boulted, to ſift, kneaded.

182 A ranging flue, ſo alſo meale or flower boulted, a ſearch or boulter or a ſweeper for the ouen.

183 Dough or leauen, braune, fine meale, to leauen, meale.

184 Paſte, and a kneading troughe, to bake or ſeeth, to mould barly flower dryed, and fried, after it hath beene ſteeped in water.

185 To a moulding board, a furnace, an ouen, boiled, fine flower.

Of the banker or money changer, the goldſmith, the yron ſmith, the plummer, pargetter.

186 A coyner of money, money, money or coyne, a changer of money, or he that kepeth the exchange.

187 Likewiſe a banker or changer, wel moneyed, alſo rough money or money newly coyned.

3c 3b 3c 4c 1c
188 Emitto, excudo, produco, cambio, muto.
3n hoc m 1f 1c 1c
189 Stercora, cum scorijs, [&] adultero, [sive] subæro.
2m 3dub 2n bo 2n
190 Aurifaber, forceps, argentum, auratus, [et] aurum.
1f bo 1f 1c
191 Aurificina, deauratus, [sic] bractea, inauro.
3f 1f 2m bo 3f
192 Ferrugo, quoq; lima, faber ferrarius, incus.
bo 3f 3m 1f 2n
193 Ferreus, ac fornax, sartor, stricturaq;, ferrum.
2m 2m 3f 2m 3dub
194 Malleus, & clavus, cos, & claustrarius, obex.
3c 1c 3c 1c 1c
195 Percutio, limo, candesco, tempero, conflo.
bo 3n 3c 2n tr 3c
196 Stanneus, æs fundo, stanuum, conflatile, tundo.
tr bo 2n bo 1c
197 Fusile, obæratus, ferrumen, ahenus, obæro.
bo 2n bo 1f 1c
198 Plumbeus, [et] plumbum, [sic] plumbea lamina, plumbo,
3m 2n 5f 3f 1f 1f
199 Flos ferri, [aut] acies, plumbatio, spuma, fodina.
2n bo 3m 1c 2n
200 Argentum-vivum, fusor, ferrumino, cuprum
1f bo 2m tr 3c
201 Testaq;, testaceus, figulus, [quoq;] fictile, fingo.
2m 3m 2m 2n
202 Latomus, [et] structor, lapidarius, [et] cæmentum.
3c 3c 3c 1c 1c
203 Effodio, cædo, sculpo, circumdolo, quadro.
2n 1f 1f 1f
204 [His] perpendiculum, [sic] norma, [et] regula, trulla.
3m 2n 1c 3f 1f 1f
205 Gypsator, gypsum, gypso, calx, glarea, creta.

206 Verro

188 To put away, to coyne, to diue or bring abroad, to exchange, to change.

189 Drosse of mettall, with scum or refuse, and to forge or counterfeit, or to mingle with brasse vnderneath.

190 A gold smith, the tongs, siluer, golden, and gold.

191 The goldsmiths shoppe, guilded, so a plate or leafe, to guild.

192 The rust of yron, also a file, an yron smith, a stithie or anvile.

193 Wade of yron, and a fornace, a tynker, or mender of old things, also a sparkle of yron, yron.

194 A hammer or mallet, and a nayle, a whetstone, and a locksmith, a bolt or barre.

195 To smite, to file, to be glowing hot, to temper, to melt.

196 Of tinne, brasse, to sound or melt, tinne, molten, to hammer or beate out.

197 Molten, brased, solder, brazen, to braze.

198 Wade of lead or leaden, and lead, so a sheete of lead, to leade.

199 [2] Steele, leadding, [3] scumming, a quarrye or mine.

200 Quicksiluer, a melter or founder, to solder, copper.

201 An earthen pot, made of earth baked, a potter, any thing made of earth, to make or fashion.

202 A stone-hewer or quarryer, and a builder, a digger of stones or mason, also parget or morter.

203 To digge out, to cut or hew, to graue, to helue about or make round, to square.

204 To these the plum line, so a square, and a rule, a trowell,

205 A plaisterer, plaister, to plaister, lime, grauell or sand, chalke.

2 *The flowre of yron, or the edge.*

3 *Froth or scum.*

3 c 2 m 2 m 1 c

206 Verro panimentum, teſſellatumq; dealbo.

tr 3 m 1 f 1 f 2 m 3 dub

207 Coctilis, [atq;] later, pila, teſtula, murus, [et] imbrex.

bo 1 f 4 c 1 c 4 c 3 c

208 Strata via, & pavio, [ſic] tegulo, munio, ſterno.

De Fabro lignario, et eius armis.

2 m 2 m 3 m

h *Martialis antepon. terripit.*

209 h Architectus, [adeſt et] materiarius, aſſis.

1 f 3 f 2 n 1 f 2 n

208 Aſcia, [et] harpago, terebellum, ſerra, terebrum.

1 f 5 f 1 f 3 f 3 f

209, Serrula, materieſq;, dolabra, ſecuris, amuſſis.

3 m 3 f 3 f bo 3 f 3 m

210 Poſtis, [item] celtis, trabs-firma, bipennis, [et] harpax.

1 f 2 n 1 f 2 m

211 Scandula, [jungatur] tignum, ſuggrunda, tigillum.

1 f hac a 2 n hoc um 1 f 2 m

212 [Suntq;] ſecuriculæ, tractoria, trochlea, clathrus.

1 f 3 m 1 f 1 c

213 [Et] ſtria, [ſic] vectis, [ſic] commiſſura, coaſſo.

2 m 2 m 1 c 1 f 3 c

214 Claviculus, clavus, conclavo, clavo, retundo.

2 m 3 c 3 f 2 c 3 c

215 Malleolus, cudo, acimpages, torqueo, rodo.

tr bo 2 m tr 2 n

216 Fiſſile, clivoſum, cuneus, male-fiſſile lignum.

bo 3 f bo 1 f 3 m

217 Rimoſus, caries, cariоſus, rimula, gnomon.

2 m 3 m 1 f 4 c 2 n

218 Circinus, [et] culter, [ſic] fabrica, fulcio, fulcrum.

1 c 3 c 1 c 1 c 3 c 3 c 3 c

219 Serro, findo, dolo, fabrico, extruo, dirno, condo.

1 c 1 c 1 c 1 c 1 c 1 c

220 Lineo, contigno, foro, perforo, ſcindo, terebro.

221 Sculptile,

206 I ſweepe the pauement, (and) checkerd worke, to make white.

207 A bricke, a tile, a paning tile, a wall, (and) a gutter tile,

208 A pauement (and) to paue, (ſo) to tile or ſlate, to fence, to ſtraine or paue.

Of the Carpenter, and his tooles.

207 A maiſter carpenter, a carpenter, a board ſhingle or ioynt.

208 A chippe axe, a grapler or dogge, a little wimble, a ſaw, a wimble.

209 A handſaw, timber, a broade axe, a hatchet or axe, a ſquire or line.

210 A poll, (alſo) a chiſſell, a ſtrong beame, a twible, a grapling yron.

211 A ſhingle, a ſparre or rafter, the eaue of the houſe, a rafter.

212 Hatchets, windleſſes or pullyes, a pullie, a barre, grate or latteſſe.

213 And a latch, a leauer or barre, a ioynt, to ioyne boards, or to plancke.

214 A little pin, a pin or nayle, to nayle together, to pin or nayle, to make blunt or dull.

215 A mallet or little mall, to ſtampe or knocke a pin, to faſten the ioynt, to wreſt or writh, to ſhaue.

216 Eaſie to cleaue, full of knots, a wedge, wood ill to cleaue.

217 Full of clifts, rottenneſſe of timber, rotten, a little clift, a carpenters ſquare.

318 A compaſſe or paire of compaſſes, and a knife, ſo a frame or chippe, to vnderprop, a prop.

219 To ſaw, to cleaue, to hew or plane, to frame, to build vp, to pull downe, to build.

220 To line, to lay rafters, to bore, to bore through, to cut, to bore.

 221 A thing

1c 1c 1c 4e 2c 1c

172 Æſtuo, deſpumo, paro, bullio, ferveo, ptirgo.

3c 1c 2m 1c 2m

173 Amburo, [atq;,] aſſo porcellum, exdorſuo congrum.

1c 1c 1c 1c 1c

174 Deplumo, exoſſo, deſquammo, eviſcero, glabro.

De Piſtrina & eius armis.

1f 2n 2m 3 dub

175 vnda, molendinumq;, molendinarius, amnis.

1f 3 dub 1f 2m 2m 1f

176 Meta, canalis; aqua, ventis, vel equis, molaverſa.

2m 3c tr 1f 2m

177 [f] Catilluſq;, molo, truſatilis, [et] mola, ſaccus.

[f] Corripitur prima ſyllaba.

3m 2n 3f 1f 3c

178 Piſtor, piſtrinum, piſtrix, piſturaq;, pinſo.

2n 2n 2n

179 [Sic] [g] panificium, cribrum, ſubcerniculumq;.

[g] Et hic ſecundo.

3c 3c bo 1c bo

180 Succerno, ſubigo, ſuccretus, cribro, ſubactus.

2n 3n 2n

182 Excuſſoria, [ſic] pollenq;, everriculumq;,

2n 3m 3m 1c 1f

183 Fermentum, furfur, pollis, fermento, farina.

1f 2n 3c 1c 1f

184 Paſta, ſubacteriumq;, coquo, condapſo, polenta.

1f 3f 2m bo 3f

185 [Sic] tabula, et fornax, clibanus, coctuſq;, ſiligo.

De nummulario, Aurifice fabro, ferrario, plumbario, & cæmentario.

3m 2m 3n hoc um 3m

186 Argenti-cuſor, nummus, numiſmata, campſor.

1m bo 2m bo

187 Atq;, trapezites, nummatus, nummus & aſper.

188 Emitto,

172 To ſéeth, to ſcum, to prepare or ordayne, to bubble vp as a pot, to be hot, to purge.

173 I ſindge and roaſt a pigge, I take out the backe bone of a Conger.

174 y to plucke, to plucke out bones, to ſcale, to draw out the bowels, to make bare or to ſcald. y *To plume or plucke off feathers.*

Of the mil & furniture of it, or things belonging to it.

175 A waue or ſurge of the water, alſo a mill, pertayning to a mill, a riuer.

176 The vpper millſtone, a channell, a mill turned with water, wind, or horſes.

177 The neather millſtone, to grind, a querne, and a mill, a ſacke.

178 A baker, a bakehouſe, a woman baker, and the trade of baking, to bake.

179 So bread baking, a ſiue or ſearce, and a hayre ſiue.

180 To boult, to kneade, boulted, to ſift, kneaded.

182 A ranging ſiue, ſo alſo meale or flower boulted, a ſearch or boulter or a ſweeper for the ouen.

183 Dough or leauen, branne, fine meale, to leauen, meale.

184 Paſte, and a kneading troughe, to bake or ſéeth, to mould barly flower dryed, and fried, after it hath béene ſteeped in water.

185 So a moulding board, a furnace, an ouen, boiled, fine flower.

Of the banker or money changer, the goldſmith, the yron ſmith, the plummer, pargetter.

186 A coyner of money, money, money or coyne, a changer of money, or he that keepeth the exchange.

187 Likewiſe a banker or changer, wel moneyed, alſo rough money or money newly coyned.

3c 3b 3c 4c 1c
188 Emitto, excudo, produco, cambio, muto.
3n hoc m 1f 1c 1c
189 Stercora, cum scorijs, [&] adultero, [sive] subæro.
2m 3dub 2n bo 2n
190 Aurifaber, forceps, argentum, auratus, [et] aurum.
1f bo 1f 1c
191 Aurificina, deauratus, [sic] bractea, inauro.
3f 1f 2m bo 3f
192 Ferrugo, quoq; lima, faber ferrarius, incus.
bo 3f 3m 1f 2n
193 Ferreus, ac fornax, sartor, stricturaq;, ferrum.
2m 2m 3f 2m 3dub
194 Malleus, & clavus, cos, & claustrarius, obex.
3c 1c 3c 1c 1c
195 Percutio, limo, candesco, tempero, conflo.
bo 3n 3c 2n tr 3c
196 Stanneus, æs fundo, stanuum, conflatile, tundo.
tr bo 2n bo 1c
197 Fusile, obæratus, ferrumen, ahenus, obæro.
bo 2n bo 1f 1c
198 Plumbeus, [et] plumbum, [sic] plumbea lamina, plumbo,
3m 2n 5f 3f 1f 1f
199 Flos ferri, [aut] acies, plumbatio, spuma, fodina.
2n bo 3m 1c 2n
200 Argentum-vivum, fusor, ferrumino, cuprum
1f bo 2m tr 3c
201 Testaq;, testaceus, figulus, [quoq;] fictile, fingo.
2m 3m 2m 2n
202 Latomus, [et] structor, lapidarius, [et] cæmentum.
3c 3c 3c 1c 1c
203 Effodio, cædo, sculpo, circumdolo, quadro.
2n 1f 1f 1f
204 [His] perpendiculum, [sic] norma, [et] regula, trulla.
3m 2n 1c 3f 1f 1f
205 Gypsator, gypsum, gypso, calx, glarea, creta.

206 Verro

188 To put away, to coyne, to driue or bring abroad, to exchange, to change.

189 Drosse of mettall, with scum or refuse, and to forge or counter feit, or to mingle with brasse vnderneath.

190 A gold smith, the tongs, siluer, golden, and gold.

191 The goldsmiths shoppe, guilded, so a plate or leafe, to guild.

192 The rust of yron, also a file, an yron smith, a stithie or anvile.

193 Made of yron, and a fornace, a tynker, or mender of old things, also a sparkle of yron, yron.

194 A hammer or mallet, and a nayle, a whetstone, and a locksmith, a bolt or barre.

195 To smite, to file, to be glowing hot, to temper, to melt.

196 Of tinne, brasse, to found or melt, tinne, molten, to hammer or beate out.

197 Molten, brased, solvder, brazen, to braze.

198 Made of lead or leaden, and lead, so a sheete of lead, to leadd.

199 z Steele, leadding, a scumming, a quarrye or mine.

200 Quicksiluer, a melter or founder, to solvder, copper.

201 An earthen pot, made of earth baked, a potter, any thing made of earth, to make or fashion.

202 A stone-hewer or quarryer, and a builder, a digger of stones or mason, also parget or morter.

203 To digge out, to cut or hew, to graue, to hew about or make round, to square.

204 To these the plum line, so a square, and a rule, a trowell,

205 A plaisterer, plaister, to plaister, lime, grauell or sand, chalke.

z *The flowre of yron, or the edge.*

a *Froth or scum.*

3 c 2 n 2 n 1 c

206 Vetro panimentum, teſſellatumq; dealbo.

tr 3 m 1 f 1 f 2 m 3 dub

207 Coctilis, [atq;] later, pila, teſtula, murus, [et] imbrex.

bo 1 f 4 c 1 c 4 c 3 c

208 Strata via, & pavio, [ſic] tegulo, munio, ſterno.

De Fabro lignario, et eius armis.

2 m 2 m 3 m

h *Martialis antepon. scrripit.*

209 h Architectus, [adeſt et] materiarius, aſſis.

1 f 3 f 2 n 1 f 2 n

208 Aſcia, [et] harpago, terebellum, ſerra, terebrum.

1 f 5 f 1 f 3 f 3 f

209, Serrula, materieſq;, dolabra, ſecuris, amuſſis.

3 m 3 f 3 f bo 3 f 3 m

210 Poſtis, [item] celtis, trabs-firma, bipennis, [et] harpax.

1 f 2 n 1 f 2 m

211 Scandula, [jungatur] tignum, ſuggrunda, tigillum.

1 f *hec a* 2 n *hoc um* 1 f 2 m

212 [Suntq;] ſecuriculæ, tractoria, trochlea, clathrus.

1 f 3 m 1 f 1 c

213 [Et] ſtria, [ſic] vectis, [ſic] commiſſura, coaſſo.

2 m 2 m 1 c 1 c 3 c

214 Claviculus, clavus, conclavo, clavo, retundo.

2 m 3 c 3 f 2 c 3 e

215 Malleolus, cudo, acimpages;, torqueo, rodo.

tr bo 2 m tr 2 n

216 Fiſſile, cl voſum, cuneus, malè-fiſſile lignum.

bo 5 f bo 1 f 3 m

217 Rimoſus, caries, carioſus, rimula, gnomon.

2 m 3 m 1 f 4 c 2 n

218 Circinus, [et] culter, [ſic] fabrica, fulcio, fulcrum.

1 c 3 c 1 c 1 c 3 c 3 c 3 c

219 Serro, findo, dolo, fabrico, extruo, diruo, condo.

1 c 1 c 1 c 1 c 1 c 1 c

220 Lineo, contigno, foro, perforo, ſcindo, terebro.

221 Sculptile,

206 I ſweepe the pauement, (and) checkerd worke, to make white.

207 A bricke, a tile, a paning tile, a wall, (and) a gutter tile,

208 A pauement (and) to paue, (ſo) to tile or ſlate, to fence, to ſtrawe or paue.

Of the Carpenter, and his tooles.

207 A maiſter carpenter, a carpenter, a board ſhingle or ioynt.

208 A chippe axe, a grapler or dogge, a little wimble, a ſaw, a wimble.

209 A handſaw, timber, a broade axe, a hatchet or axe, a ſquire or line.

210 A poll, (alſo) a chiſſell, a ſtrong beame, a twible, a grapling yron.

211 A ſhingle, a ſparre or rafter, the eaue of the houſe, a rafter.

212 Hatchets, windleſſes or pullyes, a pullie, a barre, grate or latteſſe.

213 And a latch, a leauer or barre, a ioynt, to ioyne boards, or to plancke.

214 A little pin, a pin or nayle, to nayle together, to pin or nayle, to make blunt or dull.

215 A mallet or little mall, to ſtampe or knocke a pin, to faſten the ioynt, to wreſt or writh, to ſhaue.

216 Eaſie to cleaue, full of knots, a wedge, wood ill to cleaue.

217 Full of clifts, rottenneſſe of timber, rotten, a little clift, a carpenters ſquare.

318 A compaſſe or paire of compaſſes, and a knife, ſo a frame or chippe, to vnderprop, a prop.

219 To ſaw, to cleaue, to hew or plane, to frame, to build vp, to pull downe, to build.

220 To line, to lay rafters, to bore, to bore through, to cut, to bore.

tr 3 *m* 3 *m* 3 *n* 2 *m*
221 Sculptile, tornator, ſculptorq;, toreumata, tornus.
1 *c* 1 *c* 3 *f* 2 *n* 1 *f* 1 *c*
222 Lævigo, plano, tudes, ramentum, radula, torno.
tr *tr* *fel* *bo* *bo* *bo*
223 Tortile, læve, teres, convexum, concavum, aduncum.
2 *np* 1 *c* 1 *f* 1 *f* 3 *m*
224 Schidia, quadro, dolabella, [et]runcina, vietor.

De Lanificio, Textore, Fullone, et Tinctore.

3 *n* 2 *n* *bo* *bo* 1 *f*
225 Vellus, lanicium, lanatus, ſuccida-lana.
3 *m* 2 *m* 2 *m* 2 *m*
226 Pellio, lanificus, villus, pannarius, [atq;]
2 *n* 2 *npl* 2 *n* *tr* 1 *f* 2 *m*
227 Verticulum, penſa, [et]penſum, volucriſ-rota, fuſus.
2 *m* 2 *m* 3 *f* *tr* 3 *c*
228 [Sic]glomus, & glomulus, [ſic]nectrix, nexile, necto.
1 *c* 3 *c* 2 *c* 1 *c* 3 *c* 3 *f*
229 Filo, vngo, carpo, glomero, [ſic]pecto, forago.
1 *f* 3 *m* 1 *f* *tr* 1 *f*
230 Textura, [et] textor, textrina, [et] textile, tela.
3 *f* 3 *n* 3 *n* 2 *n hocum* 3 *m*
231 Textrix, ſubtemen, [cum]ſtamine, licia, pecten.
3 *c* 2 *m* 2 *n hocum* 2 *m*
232 [Et]rampo, ſcapus, [ſic] liciatoria, pannus.
3 *c* 2 *n* 1 *c* 3 *c* 3 *c*
233 Connecto-filem, denſo, texo, atq; retexo.
3 *m* 3 *f* 3 *m* 3 *f* *bo* 2 *m*
234 Pallio, [ſic]lotrix, fullo, ars-fullonica, gnaphos.
2 *c* 2 *n* 2 *m* *bo* 3 *f*
235 Tondeo [i] tomentum, floccus, fullonica-forceps.
2 *m* 3 *m* *bo* 2 *m* 2 4 *f*
236 [Sic]panni-tonſor, tonſus, radiusq;, coluſq;.
3 *c* 3 *c* 3 *m* 3 *m* 1 *c*
237 Inficio, tingo, color, infectorq;, coloro.

[i] *Hæc ipſa vox prima corripitur. Ver. 115.*

238 Fuſcus,

221 A thing carued or grauen, a turner, also a caruer or grauer, embossed workes, a turners tole.

222 To make smooth, to playne, [b] a hammer, thin shauings a plane or shaue, to turne.

[b] *A mallet.*

223 Writhen, smooth, round and long, conuex, or embossed, hollow, crooked.

224 Chips, to square, a little axe hatchet or plainer, a long saw, a coper.

Of clothworking, the weauer, the fuller, and the dyer.

225 A fléece, working in wooll, woolled, vnwashed wooll.

226 A furrier or skinner, a woll weauer, a locke, a draper, (and also)

227 A wharle, yarne, and a distaffe, full of yarne, [c] a whéele, a spindle.

[c] *A whirling wheele.*

228 A clew of yarne, a little bottome of yarne, so a knitter, that may be knit, to knit.

229 To spinne, to grease, to tease, to winde, so to carde, a skeine of yarne.

230 A weauing, and a weauer, a weauers shoppe, and that may be wouen, a webbe.

231 A woman weauer, the woofe with the warpe, a thrum or seluedge thread, the shuttle or sley.

232 Also to breake, the yarne beame, so the weauers shuttle, cloth.

233 [d] To knit, to thicke, to weaue, to vnweaue or vndoe.

234 A womans taylor, also a launderesse, a fuller, the fullers craft, a tazell.

[d] *A knit thred.*

235 To shéere, flockes, a flocke, a shéeremans shéeres.

236 Thus a shéerer of cloath, shorne, a shuttle, a distaffe.

237 [e] To colour, to dye, a colour, and a dyer, to colour.

[e] *To dye.*

238 Browne,

bo bo bo bo bo

238 Fuſcus,[et] oſtrinus,piceus,[cum] candidus,albus.

bo bo bo bo bo

239 Sanguineus,rufus,niveus,violaceus,ater.

bo bo bo

240 [Sic] ferrugineus,rubicundus,coccinus,[atq;]

bo bo bo bo

241 Obſcurus,roſeus,* melinus,lucidus,[adde]

bo bo bo bo bo

242 Cæſius,[et] pullus, rutilus,croceuſq;, nigellus.

bo fel bo bo

243 Cæruleus,ſpadix,hyacinthinus,anthracinuſq;.

bo tr bo bo bo

244 Cyaneus,viridis,glaucus,[ſic] luteus,helvus.

fel bo fel tr bo

245 Multicolor,dibaphus,bicolor,varians,aqueuſq;.

* *Penultima potius corripitur,quia nomina in inus deducta a rebus non ſenſitivis pro brevibus ſunt.*

De Sutore veſtiario, et varijs opificibus.

3m 3m bo 1c

246 [Hinc]ſequitur,ſartor,ſutor caligarius,apto.

3c 3c 1c 3c 3c

247 Aſſuo,[cum] reſuo,atq;,lacinio,diſſuo,ſcindo.

2n 4f 3f 1f 2f bo

248 Filum,[et]acus,forfex,trama,ſciſſuraq;,piloſus.

2n bo 3n 1f 1f

249 Aſſumenta,lacer,digitale,lacinia,ruga.

bo bo tr bo 4m

250 [His] denſus,rarus,tenuis,pannoſus,amictus.

1f 3f 2m 2m

251 Lanifica,[&] ſutrix,fuſus,linarius,[inde]

1f 2c 3f 2n 3f 2n

252 Stupa, neo,[k] canabis,corium,[cum] cortice,linum.

1c 1c 3c 1c 3c

253 Extirpo,[l] macero,pecto,decortico,tundo.

1c 2n bo 3c bo

154 Efilo,filum contortum,duco,retortum.

k *Prima producitur.*

l *Prima etiam in* Macero *longa eſt.*

238 Browne and purple colour, a pitch colour or puke, also a faire white colour, white or pale colour.

239 Sanguine or blood colour, red, snow white, violet colour, blacke.

240 Sorrayn colour or russet, very red or ruddy, scarlet colour, and also.

241 Darke or sad, rose colour or crimsin, white russet, bright, and,

242 Gray or skie coloured, a sad blacke, shining or fiery red, a saffron colour, somewhat blacke.

243 Skie colour or marble colour, date colour, violet colour, and coale blacke colour.

244 A bright blew or azure colour, grene, gray colour, yellowe, carnation or flesh colour.

245 Of many colours, [f] dyed in grayne, having two colours, changeable colour, and water colour or pale white.

[f] *Double dye.*

Of the tailour & diuers kind of workmē & tradesmen.

246 Here followeth [g] a botcher, [h] a hosier, to shape.

[g] *A patcher.*
[h] *A sower of hose.*

247 To peece, to vnstitch, to vnsowe, also to iagge, to rip, to cut.

248 Thread, a needle, also a paire of sheares, a cutting, a woose, hairie.

249 Patches, ragged, a thimble a iagge, a wrinkle or plaite.

250 (To these) thicke or course, thinne, [i] fine, ragged, or courslie cloathed, clothing.

[i] *thin or fine.*

251 A spinner of woll, and a sempster, a spindle, a maker of linnen. (and then)

252 Tow, to spinne, hempe, the pill of hempe, with the stalke, line or flare.

253 To plucke vp, to water, to heckle, to pill, to breake, pun or beate.

254 To sayy, twined thread, to draw (the thread) vntwisted.

tr 1 *f* 3 *m* 1 *f* 1 *f*
255 Sutile,[cum]ſubula, ſutor,ſutrinaq;, tela.
3 *c* *bo* 1 *f* 3 *f* *bo* 3 *n*
256 Conſuo,conſutum, ſeta, ars-ſutoria,vellus.
2 *n* 2 *n* 2 *m*
257 Sandaliumq;,atramentum,[m] crepidarius,[adde]
1 *c* *bo* 2 *n* 1 *c* 3 *c*
258 Excorio,crudum,corium,concinnoq;ſcalpo.
2 *n* 3 *n* 3 *m* 2 *n*
259 [Sic]ſcalprum,tergus,concinnator-coriorum.
1 *f* 3 *f* 1 *f* 1 *f* 3 *m*
260 Forficulæ,cos,[et]tonſtrina,novacula,tonſor.
3 *m* 2 *m* 3 *m* 3 *m* 3 *m*
261 [His] piſtor,lanius,piſcator,fartor,caupoq;.
3 *m* 3 *m* 3 *m* 1 *m*
262 [Ac]olitor,phrygio,melliſo,phramacopola.
3 *m* 3 *m* 2 *m* 3 *m*
263 Pileo,circuitor,[n] chirothecarius, emptor.
3 *f* 3 *m* 2 *m* 3 *m*
264 Merces,mercator,[ſic] pandochus,opſonator.
3 *m* 1 *m* 3 *com* 2 *m* 3 *com*
265 Cælator,plaſtes,opifex,cellarius, auceps.
3 *m* 2 *m* 2 *n*
266 Cerviſiator,[idem]ſtatuarius,[atq;]macellum.
1 *f* 1 *f* 2 *m* 2 *n*
267 Aurificina,taberna,*Typographus*,[adde]macellum.
1 *f* 2 *m* 3 *m* 1 *f* 2 *f*
268 [Sic]rotula,[inde]liberq;,quaternio,charta, papyrus.
3 *m* 2 *m* 1 *f pl* 3 *dub* 1 *f*
269 Codex,codiculus,pandectæ,margo,litura.
1 *f* 1 *f* 1 *f* 1 *f* 3 *c*
270 Pagina,pagella,[et]membrana,[o] philura, volumen.
tr 3 *m* *bo* *bo* 3 *m*
271 Imperialis,apex,bibula,emporeutica,cento. (3 *m*
1 *f* 1 *f* 1 *f* 2 *m* (index
272 Syngrapha,litterula,[et] ſchedula,[ac] [p] chirographus,

273 Penna

m Κρηπὶς, *G. per* [n], *Scribitur, ideoq; princeps ſyllaba videtur producenda, niſi dictam velint quod crepat.*

n *Brevis eſt ſecunda ſyllaba.*

o *Penultimam hujus vocula corripit* Hor.

p *Antepenultima per o parvum ſcribitur iocirco brevis.*

255 A thing ſowed, with an awle, a ſower, and a ſhoomakers ſhoppe, a web.

256 To ſow together, a thing ſowed together, a briſtle, the ſhoomakers craft, a fleece.

257 A ſlipper or pantofle, inke or ſhoomakers blacke, a maker of ſlippers or pantofles, (add to theſe)

258 To ſlay, raw leather, to dreſſe, to ſhaue or kembe.

259 A kembing knife, a hide, a dreſſer of hides, or a curryer.

260 Sciſſers, a whetſtone, and a barbars ſhoppe, a raſour, a barbar.

261 To theſe, a baker, a butcher, a fiſher, and a victailer, pudding maker.

262 (Alſo) an herbe or roote ſeller, an imbroderer, a dreſſer of honey, an apothecary.

263 A capper, a pedler, (ſo) a glouer, a buyer.

264 Mares, a marchant, an inkeeper, a cater or prouider of meate.

265 A graner or carter, a picturer, a workeman, a butler, a fowler.

266 An ale brewer, alſo an image maker, and regiſter.

267 A goldſmiths ſhoppe, a ſhoppe or tauerne, a Printer, (add) a ſhambles.

268 So a role, 1 alſo a booke, and a quarter or a quiere of paper with foure ſheetes, paper, paper. 1 *And then.*

269 A booke, a little booke, bookes treating of diuers matters, a margent, a blott,

270 A page or ſide of a leafe, a little page, alſo a parchment, a ſheete of parchment or paper, a volume of a booke

271 Royall paper, a tittle, blotting paper, courſe paper, a booke compiled of diuers fragments.

272 An obligation, a ſcrole, a little ſcrole, a hand writing, the title or table of a booke.

1 *f* 2 *m* 2 *m* 2 *n* 1 *f* 3 *dub*
273 Penna, ſtylus, calamus, folium, [ſic]littera, pumex.
3 *m pl* 2 *n* 2 *m* 2 *n*
274 [Atq;]pugillares, minium, pluteuſq;, ſigillum.
2 *n* 2 *m* *bo* 1 *f* 2 *m*
275 Scalpellum, tomus, [et] pennaria-theca, cucullus.
5 *f* 1 *f* 2 *n* 2 *f* 3 *n*
276 Effigies, nota, muſæum, ſcriptura, diploma.
1 *c* 3 *c* 3 *c* 3 *c* 3 *c*
277 Exaro, deſcribo, tranſcribo, inſcribo, revolvo.
3 *c* 1 *c* 3 *c* 3 *c* 3 *c*
278 Oblino, cancello, depono, interlino, diſco.
3 *c* 4 *c* 3 *c* 3 *c* 3 *c*
279 Ediſco, polio, dediſco, interlino, diſco.

De Agricola et agricolatione.

3 *n* 2 *m* 1 *com* 1 *f* 3 *f* 2 *m*
280 Rus, ager, agricola, [et]villa, agricolatio, fundus.
2 *m* 2 *m* 1 *com* 2 *m* 2 *m*
281 Villicus, œconomuſq;, auriga, colonus, arator.
2 *n* 4 *m* 2 *n* 1 *f* 1 *f*
282 Pilentum, currus, plauſtrum, curruca, quadriga.
2 *n* 1 *f* 1 *f* 2 *n hocum* 1 *f*
283 Plauſtellum, bigæ, trigæq;, epirhedia, rheda.
1 *f* 1 *f* 3 *f* 2 *m* 2 *n hocum* 2 *m*
284 Orbita, merga, veles, radiuſq;, vehicula, canthus.
2 *m* 2 *m* 1 *f* 3 *m* 1 *f*
285 [Sic]vmbilicus, ſtimulus, ſcutica, axis, [et] occa.
1 *f* 3 *m* 2 *n* 2 *n hocum* 3 *c* 2 *n*
286 Furca, bidens, raſtrum, retinacula, flecto, capiſtrum.
2 *c* 1 *c* 1 *c* 1 *c* 1 *c*
287 Vrgeo, [ſic] inſto, ſtimulo, [quoq;] concito, runco.
1 *c* 3 *c* 3 *c* 1 *c* 4 *c* 1 *c*
288 Exonero, cogo, veho, ſarculo, cratio, raſtro.
3 *f* 2 *m* 3 *n* 2 *m* 2 *n*
289 [Sic]buris, culter, dentale, caballus, aratrum.

290 Rulla,

273 A penne, a penne to write in tables, a quill, a leafe, ſo a letter, a pumiſe.

274 Alſo writing tables, vermillion, and a deske, a ſignet or ſeale.

275 A pen-knife, a tome or part of a booke, and a penner, a cornet of paper.

276 An image or patterne, a note, a ſtudie, a writing, a charter of a Prince or Letters Patents.

277 To write or graue, to deſcribe or ſet down, to write out, to intitle, to run ouer or reuolue.

278 To blott, to cancell or blot out a thing written, to blot out, to put out, to write betweene.

279 To learne perfectly without booke or by hart, to poliſh, to vnlearne or forget, to blot out with a pen, to learne.

Of the Husbandman, and of Husbandry.

280 The countrey, ground or a field, a husbandman, alſo a farme, husbandry, ground.

281 A farmer or bayliffe, a ſteward, a carter, a tiller of the ground or an inhabitant, a plowman.

282 A hanging wagon, a chariot or cart, a wayne, a cart, a chariot drawne with foure horſes.

283 A little waine, a chariot drawne with two horſes, alſo a chariot drawne with three horſes, wagons, a chariot.

284 A cart rut, a pitchforke, a cart or wayne loade, alſo a ſpoke of a wheele, carts or wagons, the ſtrake of the cart wheele.

285 The midſtocke, the goad, a whippe, an axeltree, and a harrow.

286 A forke, a dungforke or two grayned forke, a rake, the bridleraines, to turne, a halter or headſtall.

287 To pricke or driue forward, ſo [m] to call vpon, to pricke, alſo to ſet forward, to weede.

188 To vnloade, to driue, to carry, [n] to rake, to harrow or breake clods, to rake.

289 So the plow beame or plow taile, the coulter, the plow ſhare, a horſe, a plow.

[m] *to be inſtant*

[n] *To weede or grub vp.*

1f 2n 1f 2n 1f 2n
290 Rulla,cohum,[quod] ſtiva,jugum, [ſic] auris aratri.
3m bo 2m 1f 2m
291 Pecten-dentatus,ſtylus,[et]runcina,cylindrus.
bo 3f 1f bo 2m
292 Virgea,[ſic]crates,fiſcella-ſatoria,ſulcus.
1f 1f fel 2n 2m 2m
293 Porca,[et]gleba-ferax,jugerum,[ſic]campus,agellus.
1f 1f 2n 2n 3f
294 Area,[et]areola,[ac]ſtadium,rudeta, novalis.
2n bo 2m tr 2n
295 Veruactum,requietus ager,[quoq;]reſtibile arvum.
1f fel 3f tr bo tr
296 Terra-ferax,tellus-ſterilis,jejuna,putriſq;.
tr bo tr bo bo
297 Pinguis,arenoſa,[et]gracilis,ſabuloſaq;,ſicca.
tr bo tr fel bo 1f
298 Fertilis, uda,levis,vernans,[ſic]rubrica, merga.
tr tr fel bo bo
299 Argilloſa,grauis, ſitiens, ſaxoſa, petroſa.
1c 1c 3c 3c 4c 1c
300 Occo,reſcalco,colo,proſcindo,ſarrio, liro.
3c 3c 1c 3c 1c 3c
301 Effringo,ſubigoq;,itero,ſero, tertio, verto.
1c 3n 1c 1c 1c
302 Lætifico, lætamen,aro,[ſic] exaro, ſpico.
3c 4c 3f 1c 3c
303 Augeſco,ſubeo,ſementis,ſtercoro, creſco.
1com 2n 2n 3n 2n
304 Fœniſeca,[et]fœnum,pratum,[cum]gramine,cordum
2c 1c 1c 1c 3c 3c
305 Areo, verſo, ſeco,defalco,demeto, ſpargo.
1f 2n 3m 3f 1f bo
306 Pyramis,[ac]raſtrum,turbo, falx,falcula-curva.
1f 3c 3c tr 1f
307 In metas-redigoq;, ſtruo,[ſic]fertilis herba.

308 Striga,

290 The plowstaffe, a thong or lingell, also the plowe handle or stilt, a yoake, so o the plow eare. o *The eare of the plow.*

291 A harrow, a harrow line, also a weeding hooke, a coller.

292 So p an hurdle, the seede leape or hopper, a furrowe. p *A twigge hurdle.*

293 A ridge or balke, also a q clod, a field, an acre of ground, a little field. q *fertile clod.*

294 A balke or voyd peece of land, & a litle balk, & also a furlong, places where rubbish lies, lay land or ground, new broke

295 Land fallowed in the spring, a fallowed field, (up. also a field sowne euery yeare.

266 Fruitefull ground, barren ground, poore or hungry ground, and rotten or fat earth.

298 Fat earth, sandie earth, & poore or leane earth, also gravelly or sandy, dry earth.

207 Fertile or fruitfull earth, moyst, light earth, springing, or fruitfull earth, so red earth, marle or white earth.

299 Clay ground, heauy earth, thirsty ground, stony ground, rocky ground.

300 To harrow, to fallow, to till, to breake vp, to harrow, to balke.

301 To breake vp, and to plow, to fallow twise, to sowe, to fallow thrise, to turne vp or plow.

302 To manure, manure or dung, to plow, to plow well, to eare or to shote out into an eare as Corne doth.

303 To increase, to come vp or grow vp, seed, & seed time, to dung, to grow or increase.

304 A hay mower, also hay, a meddow, with grasse, the latter math, or crop.

305 To wither, to ted hay or turne often, to cut, to mowe or reape, to mow downe, to spread or cast abroad.

306 A stacke of hay, also a rake, a hay cocke, a sith or hooke, a little crooked hooke or sickle.

307 Also r to lay on shockes or tuckes, to rucke or shocke, so rancke grasse. r *I lay or bring backe.*

308 A

1*f* 1*f* 3*f* 3*m* 1*f* 3*m*
308 Striga, bifurca, ſtrues, falcator, furcula, vomer.

De Annona, cum pertinentibus.

2*m* 1*f* 2*m* 1*f* 1*f*
309 Folliculus, gluma, [et] calamus, vaginaq;, ſpica.
2*m* 2*m* *bo* 1*f* 1*f*
310 Faſciculus, culmus, [ſic] mutica-ſpica, [et] ariſta.
2*m* 2*m* 3*m* 2*n hoc um* 2*m*
311 Articulus, ſcapus, flos, internodia, nodus.
2*n* 2*n* 3*f* 1*f* 3*f*
312 Granum, frumentum, fruges, annona, ſegeſq;.
2*n hoc um* 2*n* 1*f* 1*f* 2*n hoc um* 3*n*
313 Hordea, [cum] tritico, ſiliqua, [et] faba, piſa, ſecale.
1*f* 2*n* 2*n hoc um* 1*f* 2*m*
314 Sic vicia, [et] lolium, zizania, avena, lupinus.
3*c* 3*c* 1*c* 3*c* 3*n* 1*c* 3*c*
315 Laveho, ſtringo, ligo, meto, meſſor, deſeco, condo.
3*c* 1*c* 3*c* 3*f* 1*c*
316 Colligo, [et] importo, [ſic] congero, meſſis, acervo.

De trituratione.

1*c* 3*c* 3*c* 1*c* 1*c*
317 Ventilo, diſcutio, [ſic] extero, vanno, flagello.
1*f* 3*m* 3*n* 1*f* 2*n*
318 Sportula, triturator, acus, tritura, flagellum.
2*n* 2*f* 2*n* 1*f* 1*f* 3 *dub.*
319 Ventilabrum, vannus, cribrum, ſcopa, corbula-corbis.
2*n hoc um* 1*c* 2*m* 2*m*
320 Horrea, frumentor, [ſic] frumentator, acervus.
1*f* 1*f* 2*m* 2*n* 3*m*
321 Area, [cum] camerâ, cumulus, granarium, [et] agger.
1*f* 1*c* 1*f* 2*c* *bo*
322 Vſtrina, [et] Macero, ciſterna, [ac] torreo, toſtus.

De

308 A ridge of land, a pitchforke, a pile or heape of wood, a mower, a little forke, a forke.

Of victuals and thinges belonging thereto.

309 The hose or huske of corne, the hull, also the stalke or straw, & huske of corne, an eare of corne or a spike.

310 A gripe or bundle of any thing, the stalke, so a poaled eare, and an awne or eare of corne.

311 A ioynt in the stalke, the stalke or the huske or corne, a flower, the space betweene the knots, a knot or ioynt.

312 Corne or grayne, all manner of breadcorne, corne or fruits, prouision for a yeare or victuals, standing corne.

113 Barley, with wheate, a cod or huske, a beane, pease, rye.

314 So a fitch or vetch, darnell, tares or cockle, an oate, a lupine or tare, vetch.

315 To carry in, to gripe or bind vp, to bind, to mowe or shære, a mower, to cut downe, to heape or lay vp.

316 To gather, to bring in, to gather or heape together, harueſt, to heape vp.

Of threshing.

317 To winnow, to chaffe, so to beate out, to fan, to thresh.

318 A ſcuttle, a threther, chaffe, a threshing, a flaile.

319 A fanne, a fanne, a ſiue, a beſome, a little basket, a basket.

320 Barnes, to purvey corne, a purvayor of corne, a heape.

321 A flower, a corne chamber or a fat to kæpe corne in, a heape of corne, a garner, and a heape.

322 Also to ſtæpe, a killhowſe, a ciſterne, & to dry or partch, dryed.

De Pertinentibus ad agricolam.

3m 1f 3m 1f 1f 3m
323 Funis, ſcala, ligoq;, catena, catenula, reſtis.
2m 1f 4m 1f 3f
324 Funiculus, furcilla, ſatus, [ſic] aſſula, [et] affis.
2m 1f 3f 2m 1f 2n
325 Palus, pala, ſudes, vallus, [ſic] foſſula, rutrum.
2n 3f 4c 2n
326 [His] ſepimentum, ſepes, [et] ſepio, ſeptum.
4c 2m 3 *dub* 2np 3f 3c
327 Munio, ſcrobiculus, ſcrobs, paſcua, paſtio, paſco.
4c 1c 3c 1c 1c
328 Nutrio, pabulor, epaſco, [ſic] curo, ſagino.
1c 3f 4m 1f *bo* 1c
329 Fœto, cohors, fœtus, fœtura, repletus, opimo.
2n 3n 3n 1f
330 [Atq;] volutabrum, porcile, bonile, vacerra.
tr 2m 1f 1f 1f
331 Turpis aquiliculus, forda, [et quoq;] borda, mamilla.
2c 3c 1c *bo* 1f
332 Lacteo, depello, lacto, lactaria-cella.

De domo lactaria, et ſtabulo.

2n 1f 3n 2c 1f
333 Prelum, fiſcella, [ac] mulctrale, [et] mulgeo, mulctra.
2n 2m 2n 1f 3f
334 Peniculum, ſinus, colum, [ſic] formula, erates.
3n 3m 1f 1f 2n
335 [Tum] lac, flos lactis, lactaria, ſpuma, butyrum.
1f *tr* 2n *hoc nm* 2n *hoc um* 2n
336 Oxygala, [ac] acriſq;, coloſtra, coagula, ſerum.
1c 3c 3c 1c 2m 2n
337 Percolo, premo, depſo, coagulo, caſeus, ovum.
3f 3m 1c 2m 3c 1c
338 Lanugoq;, nitor, ſtabulo, fimum-extraho, purgo.

339 Præſepe,

Of things belonging to the husbandman.

323 A rope, a ladder, a mattocke, a chayne, a little chaine, a with.

324 A little cord, a little forke, sowing of the corne, so a lath, and a board.

325 A sticke or pilt, or great lath, a spade, a pale or stake, so a ditch, a shouell.

326 To these adde, a mound, a hedge, and to hedge, a close.

327 To fence, a trench, a ditch, pasture grounds, a pasturing or feeding, to fede.

328 To nourish, to fede, to eate vp, so to care for, to fede fat.

329 To bring forth, a company or place to fede cattell in, any young, the bræde of cattell, filled, to fede fat.

330 Also a wallowing place, a swines stie, an ore house or cowe house, a raile to keepe in cattell or a stacke, to tye cattel.

331 A filthy hogstrough, a milch cowe, a cowe with calfe, a nipple.

332 To sucke milke, to waine, to giue sucke, a dayry house.

Of the milkehouse or dairy house, and the stable.

333 A presse, a chæse fat, a milke payle, also to milke, a payle.

334 Any thing seruing to scoure or wipe, a milke bowle, a strayner, so a chæse fat, a racke to set chæses in to be kept.

335 Then milke, creame, a dairy woman, soame, butter.

336 [1]Turned milke, or a sillybub, and also sharpe, bæstings, curds, whey.

[1] *A sillybub being sharpe.*

337 To strayne, to presse, to kneade dowe, to turne into a curd, chæse, an egge.

338 Horynesse, trymnesse or cleannesse, also to stal or stable, to farme or draw out dung, to purge or clense.

De pertinentibus ad equum.

3 n 3 f 2 n 3 n 3 n
339 Præſepe, et crates, frænum, ſenile, [et] equile.

3 f 2 n 3 m
340 Farragoq;, cibaria condita, panis equinus.

3 n 1 f 3 m 3 m 1 f 2 n
341 Scamile, habena, ſubex, ſtapes, [et] ſella, lupatum.

1 f 3 f hæc is 1 f 3 f 2 n
342 Cingula, paſtomides, phaleræ, ſtrigiliſq;, capiſtrum.

2 n 1 f 1 f 2 n 1 f
343 Inſtratum, clitellæ, mantica, ephippia, bulga.

1 f 1 f 3 n 1 f 1 f 2 n
344 Sarcina, ſarcinula', [et] calcar, bulla', [et] juba, lorum.

1 f 3 n 3 f 2 m 1 f
345 Vngula, [et] hippomanes, ſuffrago, toriq; capronæ.

3 c 3 c 3 c 3 c 1 c
346 Aſcendo, ſtringo, deſcendo, ſcando, toluto.

3 c fel 1 c 1 c 3 c
347 Inſido, ſternax, equitoq;, recalcitro, pungo.

4 c 3 c 1 c 1 c 1 c 1 m
348 Hinnio, flecto, domo, ſuccuſſo, exulcero, equiſo.

De animalibus quibusdam quadrupedibus.

2 m 2 m 2 m 3 m 1 f 2 m 1 m
349 Pullus equuſq;, equulus, ſpado, [ſic] equa, mulus, aſellus.

2 m fel 2 m 3 m 2 m
350 Cantherius, ſonipes, onagerq;, aſturco, caballus.

2 m 3 com 2 m 1 f 1 f 2 m
351 Taurus, bos, vitulus, [ſic] vacca, juvenca, juvencus.

2 m 2 m 3 m 2 m 1 f 1 f
352 Porcus, aper, verres, porcellus, porcetra, ſcrofa.

2 m 3 f 3 m 3 m bo 2 m
353 Agnus, oviſq;, aries, vervex ſectarius, hædus.

1 f 2 m 2 m 2 m 1 f 1 f
354 Caprea, capreolus, caper, hircus, capra, capella'.

2 m 3 com 1 f 1 f 2 m
355 [Sic] catulus, canis, [atq;] catella, lyciſca, moloſſus.

356 Cervula,

339 [r] A manger, and a racke, a bridle, a hay heuse, and also a stable.

[r] *A racke.*

340 also prouender, or mingled corne, meate layd vp or hurded meate, horse bread.

341 A stirruppe, a raine of a bridle, a stirrup, a stirrup, so a saddle, the bit of a bridle.

342 A girth, [t] a barnacle, trappings or horse harnesse, a horse combe, a packesaddle or pannell.

[t] *Barnacle for horse noses.*

343 A thong or stirrup leather, a saddle cloath, so a post mantle, the saddle or furniture for a horse, a bagge or pouch.

344 A packe, a fardell, and a spur, a bolle, also a horsemane. a rayne or a bridle.

345 A horse howe, and horse rage, a horse hough, [u] also the breast plates, a horse foretop.

[u] *The brawny part in the brest of the horse.*

346 To get on horse backe, to curry or gird, to light downe, to leape on, to amble.

347 To sit on, a winching horse, also to ride, to winch or kicke backe, to pricke or spur.

348 To neye, to turne, to tame, to trott, to gaule, a horse breaker.

Of certaine foure footed beasts.

349 A colt, and horse, a nag, a gelding, so a mare, a mule, a young asse.

350 A gelding, a courser, and a wild asse, an ambling nag, a caple or tade.

351 A bull or ore, an ore or cow, a calfe, so a cow, a heifer, a bullocke.

352 An hog, a bore, a tame bore or vngelded hog, a pigge, a young sowe, a sow that hath had pigges.

353 A lambe, and a sheepe, a ramme, a bellweather, a kid.

354 A wilde goate, a roe bucke, a goate, a hee goate, a shee goate, a little goate.

355 In like manner a whelpe, a dogge, or bitch, also a bitch whelpe, a mungrell, a mastiue dogge.

1 *f* 3 *f* 2 *m* 2 *m* 2 *m* 2 *m*
356 Cervula, dorx, cervuſq;, cuniculus, hinnulus, vrſus.

1 *f* 1 *f* 3 *m* 2 *m* 1 *m*
357 Damula, dama, lepus, daſypuſq;, lepuſculus, [inde.]

1 *f* 1 *f* 3 *m* 2 *m* 1 *f* 3 *f*
358 Lutra, leæna, leo, lupus, [et] vulpecula, melis.

2 *m* 3 *m* 2 *m* 1 *f* 3 *m*
359 [Atq;] camelus, ibex, elephantus, ſimia, caſtor.

3 *m* *tr* 2 *m* 3 *f*
q *Antepenultima brevis eſt.* 360 q Vnicornis atrox, ſtruthoq;, camelus, [et] hiſtrix.

3 *f* 2 *m* 1 *f* 3 *dub* 2 *m*
Proximum vocabulum ſex ſyllabis non eſt proferendum: eſt enim τριθεκάμυλος, Græce. 361 Pardalis, [et] pardus, panthera, [et] lynx, leopardus.

3 *f* 1 *f* 3 *m* 2 *m* 2 *m*
362 Tigris, talpa, pecuſq;, herinaceus, [atq;] ſciurus.

3 *m* 1 *f* 2 *m* 3 *f* 1 *f* 3 *m*
363 Mus, muſtela, catus, felis, viverraq;, ſorex.

De avibus.

3 *m* 3 *f* 1 *f* 3 *m* 2 *m* 2 *m*
364 Falco, hierax, aquila, accipiter, niſuſq;, haliætus.

3 *m* 2 *m* 2 *m* 1 *f* 2 *m* 3 *epicen.*
365 Gryps, pullus, gallus, gallina, anſerculus, anſer.

2 *f* 3 *m* 2 *m* 3 *dub* 1 *f*
366 [Sic] pullaſtra, capo, pullaſter, anas, [et] alauda.

2 *m* 3 *m* 3 *m* 3 *dub* 1 *f* 1 *f*
367 Cygnus, olor, pavo, perdixq;, columba, columbus.

2 *m* 3 *m* 3 *dub* 1 *f* 1 *f* 3 *m*
r *Metri gratia eſt enim phaſianus.* 368 r Phaſanus, paſſer, [ſic] grus, merula, ardea, turdus.

2 *m* 2 *m* 3 *f* 3 *f*
369 Pardulus, [et] ſturnus, [ſic] gallinago, palumbes.

2 *m* 2 *m* 1 *f* 3 *m* 3 *f*
370 Regulus, erythacus, fringilla, [et] turtur, hirundo.

3 *f* 1 *f* 2 *m* 1 *f* 1 *f*
371 Coturnix, vpupa, [ac] mergus, fulica, [et] caſſita,

2 *m* 2 *m* 1 *f* 2 *m* 3 *f*
372 Pſittacus, [et] picus, cornicula, graculus, ornis.

373 Ibis,

356 A little hinde, a roe buck e, alſo a ſtagge or hart, a coney, a fawne, a beare.

357 A young déere, a déere, a hare, and a leueret or hare, a leueret or young hare after,

358 An otter, a lyoneſſe, a lyon, a wolfe, & a fox cub, a brocke or a gray.

359 Alſo a camell, an ebecke or wilde goate, an elephant, an ape, a bever.

360 The cruell vnicorne, an oſtridge, and a porkepine.

361 The female libard, and the he libard, a panther, and a lynx, a leopard.

362 A tygar, a mole, a beaſt or cattell, an vrchin or hedge hog, and alſo a ſquirell.

363 A mouſe, a wéezell, a cat, a cat, and a ferret, a rat.

Of Birds.

364 A faulcon, a ſaker, an eagle, a hawke, and a hobby, an oſprey.

365 A gryffon, a chicken, a cocke, a hen, a gofling, a goſe or gander.

366 So a pullet, a capon, a cockrell, a ducke or a drake, and a larke.

367 A ſwanne, a ſwan, a peacocke, a partridge, a chée doue, a hée doue.

368 A pheſant, a ſparrow, ſo a crane, an cuſell, a herne, a thrush.

369 A plouer, a ſtarling, ſo a woodcocke, a ringdoue.

370 A wren, a robin-red-breſt, a chaffinch, and a turtle doue, a ſwallow.

371 A quaile, a lapwing, a cormorant, a more-hen, and a larke.

372 A parrot, alſo a woodpecker, a little crowe, and a chough or dawe, a more-hen.

3*f* 1*f* 2*m* 1*f* 1*f*
373 Ibis, curruca, [et] parus, querquedula, pica.
3*f* 2*m* 2*m* 1*f* 3 *dub*
374 [Sic] cornix, milvus, corvusq;, monedula, bubo.
1*f* 3*f* 2*m* 3*m* 3*m*
375 Noctua, strix, cuculus, sic vespertilio, vultur.
1*f* 3*m* 2*m* 1*f* 3*f*
376 Luscinia, [et] phœnix, trochilus, ficedula, acanthis.
3*m* 2*m* 1*f* 3*f*
377 Nycticorax, [et] onocrotalusq;, ciconia, coccyx.
3 *dub* 3*m* 1*f* 1*f* 3*f*
378 Halcyonis, vireo, rubicilla, platalea, chloris.
fel *fel* 2*m* 2*n* 3*m*
379 [Sic] fidipes, solipes, digitus, rostrum, [simul] vnguis,
1*c* 3*c* 3*c* 1*c* 1*c* 3*c*
380 Nidifico, excludo, pario, incubo, nidulor, edo,
1*c* 1*c* 2*c* 4*c* 1*c*
381 Fœtifico, glocito, foveo, singultio, ruspor.
3*c* 1*c* 3*c* 3*c* 1*c*
382 Depennesco, volo, plumesco, fido, [et] apricor.
tr 1*f* 3*n* 2*np* 2*m*
383 Implumis [sic] testa, putamen, [et] ova, vitellus.

De piscibus.

1*fp* 1*fp* 3*m* 1*f* 1*f*
384 Branchiæ, [item] chelæ, [sic] pisces, pinnaq;, squamma.
2*m* 2*m* 2*n hocum* 1*f*
385 Grammarus, cancer, [sic] salsamenta, locusta.
1*f* 2*m* 2*m* 2*m* 1*f* 2*m*
386 Raja, scarus, rhombus, cuculus, rphocænaq;, scombrus.
2*m* 3*m* 2*m* 1*f* 2*m*
387 Delphinus, capito, pectunculus, ostrea, congrus.
1*f* 3*m* 3*m* 3*m* 1*f* 1*f*
388 Sarda, ſmugil, salmo, passer, [sic] cochlea, concha.
1*f* 1*f* 2*m* 2*m* 3*n*
389 Murena, ſac] anguilla, lupus, [sic] mytulus, halec.
1*f* 1*f* 3 *com* 1*f* 3*m* 1*f*
390 Laccia, tinca, canisq;, halecula, carpio, perca.

391 Sic

r *Editio prior primam corruput, quum, sit Gr.* φωνάιν.

ſ *Mugil priorem habet longam.*

373 * A ſnipe, a hedge ſparrow, and a titmouſe, a teale, a py annet. * It is rather a kind of ſtork.

374 So a crow, a glead, a rauen, a daw, an owle.

375 An owle, a ſcrichowle, a cuccow, a bat, a gripe.

376 A nightingaile, and the phenix, a wren or wagtaile, a gnatſnapper, a linnet.

377 A night crow, and alſo a wild ſwanne, a ſtorke, a cuccow.

378 A kings fiſher, a whitwall, a bulfinch, a ſhoueler, a græne finch.

379 So clouen foted, whole foted, to claw, a bill or becke, alſo a tallant.

380 To build or make a neſt, to hatch, to bring forth, to ſit vpon or hatch, to neſt, to hatch or bring forth.

381 To bring forth or bræde, to clocke, to nouriſh or kæpe hot, to clucke or ſob, to ſcrape as a cocke.

382 To molt or ſhed feathers, to fly, to ware feathered, to light on the ground, and to ſit a ſunning.

383 Without feathers, ſo a ſhell, an eggeſhell or thin skin, alſo egges, the yolke of an egge.

Of Fiſhes.

384 The gils of fiſhes, alſo clawes of fiſhes, ſo a fiſh, and the fin of a fiſh, the ſcale of a fiſh.

385 A creſiſh, a crab, ſo ſalt fiſh a lobſter.

386 A horneback, a gilt head, a turbut, a gurnet, a porkpiſce, a mackrell.

387 A dolphin, a cod, a flowndер, an oyſter, a congre.

388 A ſprat, a mullet, a ſalmond, a plaiſe, ſo a periwinkle, a cockle.

389 A lamprey, and an æle, a pike, ſo a fiſh called a limpin, a herring.

390 A chevin, a tench, and a dog fiſh, a pilchard, a carpe, a perch.

2 m 2 m 2 m 2 m 2 m
391 Sic barbus, varius, sargusq;, rubellio, cetus,
1 f 1 f 2 m 2 m 2 m 1 f
392 Sepia, squilla, pagrus, [sic] mullus [t] asellus, alosa.
2 m 3 f 1 f 1 f 1 f
393 Gobius, abramis, squatina, [et] murænula, salpa.
4 m 2 f 3 m 1 f 1 f
394 Tractus, epidromis, et littus, [sic] fuscina, nassa.
1 f 2 n 2 n 1 f 2 m 3 f
395 Linea, verriculum, contus, funda, hamus, arundo.
2 m 3 f 1 f 2 m 3 n 2 n
396 Fucus, apis, [sic] vespa, apiarius, alvear, œstrum.
3 n 3 f 2 m 3 f 3 m 2 m
397 Mel, melligo, favus, mellatio, crabro, melitton.
2 m 3 n 3 dub 2 m 2 m
398 Bombulus, examenq;, culex, scarabæus, asylus.
3 m 1 f 1 f 1 f 1 f
399 Papilio, tipula, [atq;] nitedula, musca, cicada.
3 n pl 1 c 2 m 1 c 3 f
400 Vermina, vermiculor, lumbricus, vermino, vermis.
1 f 3 epicen bo 3 f 2 m
402 Lytra, pulex, [addas] pulicosus, lens, pedicillus.
1 f 3 f 3 f fel 3 m
403 Blatta, teredo, [u] buprestis, iners, [cum] curculione.
1 f 2 m 3 m 2 m 3 f
404 Tinea, vermiculus, termes, [sic] cossus, hirudo.
1 f 3 m 1 f 2 m 2 m
405 Multipeda, [et] bombix, formicaq;, bruchus, eruca.
2 m 3 m 2 m 1 f 3 dub
406 Scorpius, [atq;] draco, basiliscus, vipera, [et] anguis.
3 m 3 m 3 dub 1 f 1 f 2 m
407 Seps, bufo, serpens, salamandra, pyrausta, lacertus.
3 m 1 f 3 dub 3 f 1 f 3 dub
408 Stellio, rana, natrix, testudo, [et] aranea, limax.

[t] Asellus minor exponitur a hadddoch, absq; adjectione vero. a Stockfish; vterq; enim fuste domentur, vt sint vsui.

[u] βουπρῆστις Gr. male ergo Corripitur. Sic βουτυρον; non nemo tamen primã, et secundã, corripuit syllabas.

De

391 So a barbell, a trout, and a baſe, a rotchet, a whale.
392 A cuttle fiſh, a ſhrimpe, a fiſh called a hake, ſo a mullet, an haddocke, a ſhad.
393 A gudgeon, a breame, a ſkate, and a lamprell, a ſtocke fiſh.
394 A draught, the arming of a nett, the ſhore, ſo an eele a ſpeare, a wéele or leape.
395 A line or cord, a dragge net, a poole, a fling net or caſting net, a hooke, an angle rod.
396 A droane, a bée, ſo a waſpe, a keeper of bées, an hiue, a gad flie.
397 Hony, the hony fall, a hony combe, the time of gathering honey, a hornet, a place where bées are kept.
398 A humming noyſe of bées, & a ſwarme of bées, a gnat, a béetle, a gad-bée.
399 A butterfly, a water ſpider or fly, and alſo a glow worme, a flie, a graſhopper.
400 The gnawing of wormes, to breede wormes, a meale worme, to voyd wormes, a worme.
302 The greedy worme in a dogs tongue, a flea, (you may ad) full of fleas, a nit, a little louſe.
403 A moth or gnat, a timber worme, the x ſluggiſh flie cald a long legge or a wag legg, with a wéevill,
404 A moth, a hand worme, a maggot or gentle. ſo a timber worme, a horſe leech.
405 A chéeſlippe, a ſilke worme, alſo an emmet or piſmire, a catterpiller or wortworme, a canker or caterpiller,
406 A ſcorpion, alſo a dragon, a cockatrice, a viper, and a ſnake.
407 A newte, a toade, a ſerpent, a ſalamander, a fire fly or a flye liuing about the fire, a lizard.
408 A newte, or eft, a frog, a water ſnake, a ſhell ſnayle, and a ſpider, a ſnayle without a ſhell.

x *A flie lying in the graſſe which killeth a beaſt if hee eate him.*

De Arboribus et fructibus, vnà cum pertinentibus.

2f 2f 3m 24f 2f 2f
409 Fraxinus, ornus, acer, quercus, [ſic] æſculus, vlmus.

2f 2f 3n 2f 2f 2f
410 [Sic] malus, ceraſus, ſuber, pyrus, arbutus, alnus.

2f 2f 2f 2f 3f
411 Iuniperus, prunus, ſpinus, [ſic] meſpilus, ilex.

2f tr 2f 1f 2f
412 Malus-ſylveſtris, corylus, molluſca, volemus.

3f 2f 2f 2f 3f 24f
413 Nux, morus, [ſic] taxus, amygdalus, unedo, ficus.

2f 1f 2f 3f 2m 1f
414 Fagus, Palma, olea, [ac] abies, oleaſter, oliva.

1f 2m 3f 1f 2f
415 [Sic] picea, [et] pinus, vitis, labruſca, cupreſſus.

2f 24f 2f 2f 2f
416 Populus, [et] laurus, platanuſq;, hebenus, caprificus.

2f 2f 2f 2f
417 Sambuchus, myrrhus, ſorbuſq;, cynorrodus, [adde]

2f 3n 3f 2f 1f
418 Opulus, [et] ſiler, atq;, ſalix. [ſic] rhamnus, erica.

1f 2 *dub* 1f 3f 1f 3f
419 Galla, rubuſq;, geniſta, frutex, veprecula, vepres.

2n 2f 3n 1f 1f 2n
420 Viburnum, citrus, vimen, roſa, ſpina, ſalictum.

1f 3n 2m 2n *bo* 1f
421 Sylva, nemus, lucuſq;, arbuſtum, cædua-ſylva.

2n 3 *com* 2m tr
422 Sarmentum, cuſtos, parcarius, [et] nemoralis.

3f 3 *dub* 2m 3m 1f 3f
423 Arbor, ſtirps, truncus, ſtipeſq;, arbuſcula, radix.

2m 2m 2m 1f 3m
424 Ramulus, et ramus, liber, et radicula, caudex.

2n 3m 2m 3 *dub* 1f
425 Alburnum, codex, ſuccus, cortexq;, medulla.

426 Surculus,

Of Trees and fruits, together with thinges belonging thereto.

409 An aſh, a wild aſh, a maple tre, an oake, ſo an eſcule or kind of oake, an elme tre.

410 So alſo an apple tre, a cherie tre, a corke tre, a peare tre, a wilding tre, an alder tre.

411 A iuniper tre, a plumtre, a ſlow tre, ſo a medler tre, an helme.

412 z A crab tre, a hazell, a filheard, a warden tre.

413 A nut, a mulberry tre, ſo a yeugh tre, an almond tre, a crab or the fruit of the arbute tre, a fig tre.

414 The beech tre, the date tre, an oliue tre, (and) a fir tre, a wilde oliue, an oliue.

415 So a pitch tre and the pine tre, a vine, a wilde vine, a cypreſſe tre.

416 A poplar tre, and a bay tre, alſo the playne tre, the hebene tre, and wild fig tre.

417 An aldar tre, the mirrhe tre, and the ſeruice tre, a wilde roſe tre, (add to theſe)

418 A wich hazell tre, and an oſier, and alſo a willow, ſo a bramble, heath or ling.

419 An oke apple, and a buſh, broome, a ſhrub, a little byer, a byer.

420 A wilde vine, a limon tre, on ozier or twigge, a roſe, a thorne, a place of willowes.

421 A wood, a wood, and a groue, a greue, a cut wood.

422 A twig of a tre cut off or buſh wood, a keeper, a parker, and belonging to a wood.

423 A tre, a ſtocke of a tre, the body of a tre, and a log, a a little tre, a roof.

424 A little branch or boughe, and a branch, the inner barke, alſo little roote, the body of the tre.

425 a The ſappe, the body of a tre, the iuyce or ſappe, and the rinde or barke, the pitch.

z *A wilding or wild apple tree*

x *The white or ſofteſt part of timber ſubiect to wormeating*

2 *m* 1 *f* 2 *n* 1 *f* 1 *f*
426 Surculus,areola,[ac] plantarium,[et] area,planta.
3 *n* 3 *f* 2 *n* 3 *m* 3 *n* 1 *f* 3 *n*
427 Semen,frons,folium,flos,germen,gemma,cacumen.
2 *dub* 3 *m* 4 *m* 2 *n* 3 *m*
428 Pampinus,[et] caulis,saltus,vivaria,palmes.
1 *c* 2 *c* 1 *c* 3 *c* *irreg* 3 *c*
429 Radico,vireo,planto,insero,transfero,cresco.
1 *c* 3 *c* *irreg* 2 *c* 1 *f*
430 Germino,frondesco,fero,floreo,fructificoq;.
3 *c* 3 *c* 3 *c* 2 *c* 3 *c*
431 Defrondesco,lego,defloresco,areo,stringo.
1 *c* 1 *c* 3 *c* 1 *c* 3 *c*
432 Eradico,puto,excido,decortico,vello.
2 *n* 2 *n* 2 *n* 2 *n* 2 *n* 2 *n*
433 Pomum,[sic]malum,cerasum,pyra,pruna,volemum.
3 *m* *bo* *bo* 2 *n* 24 *f*
434 [Sic] malum-medicum,citreumq;,cydonea,ficus.
2 *n* *bo* *vel* *tr* *bo*
435 Persica,maturus,præcox,[sic] dulcis,amarus.
tr *tr* *bo* *bo*
436 Et mitis,mollis,serotinus,[atq;] cadivus.
bo *bo* 2 *n* 2 *m* 3 *f*
437 Longinquus,durus,melimelum,dactylus,et glans.
1 *f* 3 *f* 3 *f* *bo* 1 *f*
438 Castanea,[et] juglans,nux-avellana,* colurna.
2 *m* 2 *m* 1 *f* 1 *f* 2 *n*
439 Nucleus,[et] scapus,[sic] testa,cuticula,fragum.
1 *f* 2 *m* 1 *m* 2 *npl* 1 *f* 2 *m*
440 Vva,acinus,botrus,vinecca,bacca,corymbus.

* *Videtur potius nomen addi. Et a ficu ficulnea, sic a corylo levi transpositione colurnus, nux colurna, licèt sint derivationes magis ex usu, quàm ratione.*

De Herbis.

1 *f* 3 *f* 3 *f* 1 *f* 2 *f*
441 Salvia,borago,libanotis,brassica,nardus,
1 *f* 1 *f* 2 *f* 2 *n*
442 Potentilia,eruca,hyssopus,petroselinum.

443 Fœniculum

426 A graft, a ſmall bed in a garden, alſo a plant or place where plants are ſet, a garden, a plant.

427 Séed, a gréene leafe or branch, a leafe, a flower or bloſſome, a bud or yong branch, a bud, to the top.

428 A vine leafe or branch, and a ſtalke, a launde, parkes, a branch.

429 To take roote, to be gréene, to ſet or plant, to graft, to remoue, to grow.

430 To bud, to beare leaues, to beare, to bloſſome or floriſh, and to fructifie or beare fruit.

431 To fall or loſe the leaues, to gather, to fade, to wither, to binde.

432 To pull vp by the rootes, to cut or prune, to fell or cut downe, to barke or pill, to pull or plucke vp.

433 An apple, ſo an apple, a cherrey, peares, plums, a great peare or warden.

434 So an orenge, and a citron, quinces, a figge.

435 Peaches, ripe, ſoone ripe, alſo ſwéet, bitter.

436 And ſoft or mellow, ſoft or ripe, winter fruit, and fruit falling vnder the trée.

437 That indureth long, hard, a ſwéeting or ſwéete apple, a date, an alkorne.

438 A cheſnut, and a walnut, a filbeard, a hazell nut.

439 A kernell, and a huske or ſtem, ſo a ſhell, a little skin, a pill, a ſtrawberry.

440 A grape, the kernell of a grape, a cluſter of grapes, grape ſtones or the mother of the vine, a berry, an ivy berry.

Of Hearbes.

441 Sage, borage, roſemarie, colewort, ſpicknard.

442 Wilde tauſie, rocket, hyſſop, parſelie.

443 Fennell

2 n 2 m 2 m 2 *hoc um.nide* 2 f
443 Fæniculum, [atq;,] ebulus, thymus, ocyma, gith, cyno-
1 f 3 f 1 f 1 f 2 n (glossus.
444 Althæa, plantago, satureia, consolida, arum.
2 n 2 n 2 n 2 n 2 m
445 Lilium, [&] hoc apium, meliphyllú, absynthium, acanthus
2 n 1 f 3 f 1 f 3 f
446 Gingidium, helxine, scandixq;, lauendula, bellis.
2 n 2 m 2 n 1 f 3 f
447 Bulapathum, scolymus, mentastrum, mentha, chamædrys
1 f 2 m 1 f 2 f 1 f
448 Betonica, heliopus, lactuca, vrticaq;, malva.
2 n 2 n 2 n 1 f 3 f
449 Partheniú, abrotonum, crychmon, scolopendria, bacchar
bo 2 n 2 n 2 m 1 f 2 f
450* Atrum olus, anisum, samsucus, quercula, capnos.
1 f 3 m 1 f 1 f
451 Valeriana, rumex, portulaca, [&] scabiosa.
2 n 1 f 2 m 2 n 3 f
452 Serpyllum, melilota, amarnthus, origanon, iris.
1 f 2 n 3 f 1 f 2 n
453 Rapula, pulegium, digitalis, typha, cyminum.
2 m 2 n 2 n 3 f
454 Heleborus, peplium, coriandrum, pentaq; phyllis.
3 f 2 m 3 n 2 n 2 n
455 Oxys, hyoscyamus, laser, lamium, anoniumq;.
1 f 2 n 1 f 2 f 1 f
456 Febrifuga, [et] raphanus, centaurea, cepa, sabina.
2 n *hoc um* 2 m 3 m 2 n *hoc um* 2 n
457 Allia, buglossus, lichen, nasturtia, porrum.
2 m 1 f 2 m 3 f *n indec.* 2 m
458 Nucleus, vlva, crocus, cotyledon, phu, tithymallus.
1 f 2 m 1 f 3 f 1 f
459 Mandragora, [et] tapsus, peruinca, filix, calamintha.
2 m 2 m 1 f 1 f 3 n
460 Fungus, buphthalmus, myosota, cicuta, papaver.

461 Lappa,

* *Olusatrum ansam dedit & vulgo alisander diceretur.*

443 Fennell, (and) walwort, thime, basil, pepperwort, hounds tongue.

444 Holyhocke, plantaine, sauorie, cumfrey, cuccowpint.
445 A lillie, (and) smallage, balm-mint, wormewood, beares-foot.
446 Cheruile, pellitorie of the wall, *wild cheruile, lauender a white dazy.
447 The hearbe patience, hartichoke, horse mint, mint, germander.
448 Betonie, turnsole, lettice, (and) a nettle, mallowes.
449 Mugwort, southernwood, sampire, harts-tunge, our ladies gloues.
450 Loueage with blacke leaues, anise, marioram, oake of Jerusalem, fumitorie.

451 Ualerian, a docke, or sorrell, purslane, scarbiose.
452 Wilde bettonie, melilote, flowregentle, origan, the flowerdeluce.

453 A rape, pennyroyall, foxegloues, catstaile, cummin.

454 Hellebore, wilde purslaine, coriander (and) cinquefoile.
455 Woodsorrell, * henbane, beniamin, archangell, or deadnettle.

456 Feuerfue, a radish, centorie, onyon, sauine.
457 Garlicke, buglosse or borage, liuerwort, watercresses, a leeke.
458 A cloue of garlicke, or a kernell, flag, saffron, peniwort, set wall, spurge, or milke.
459 Mandrake, (and) lungwort, peruincle, fearne, calamint.

460 A mushrome, oxe eye, mouse eare, hemlocke, poppie.

* *Secundum alios*, Shepheards needle; *quia semen habet in mucronem acuminatum.*

* *Quid ni ad verbum dicatur* S wine beane, *illudq; alterum esse ab hoc corruptum.*

1f 3f 2m 1f 2n

461 Lappa,ſideritis,narciſſus,[et]* intyba,glaſtum.

* *Apud Lucilium eſt in iy bus.*

1f 1f 2n 1f 2m 2n

462 Beta,inula,[et] lapathum cichorea,dracunculus,alum.

2m 1f 1f 1f 3f 2n

463 Carduus,[et] violæ,roſa,ruta,equiſellis,anethum.

1f 2n 3f 1f 2m 1f

464 Caltha,ſium,carex,verbena,[et]amaracus,alga.

1f 2f 3f 2m

465 Squilla,periclimenos, leucanthemis,[et]paliurus.

De Navium appendicibus.

1o 1m 3m 2m 2m 2f

466 Navigo,nauta,dolon,navarchus,epidromus,alvus.

2n hoc um 3 *dub* 2m 2n 1f 2m

467 Armamenta,rudens,malus,velum,anchora,clavus.

3n 3f 1f 1f 1f

468 Littus,[ſic] puppis,ſentina,antenna,carina.

3f 1f m pl 1f 1f 2n hoc nm

469 Navis,prora,fori,[ſic] nantea,nauſea,tranſtra.

1c *fel* 2m 3n 3m

470 Remigo,navalis,remus,navaleq;,remex.

1f 2n 2n 2m 3n

471 Palmula,navigium,roſtrum,nauclerus,apluſtre.

2m 1f 2n 3n 2n

472 Naufragus,[atq;] ſaburra,fretum,mare,naufragiumq;.

3c 3c 1c 3m 2n hoc um

473 Traijcio,appello,tranſporto,pons,,tabulata.

3m 3f 3m 3 *dub* 1f 2n

474 Portitor,hippago,ponto,linter,ſcapha,naulum.

De ſpectantibus ad bellum.

1 fpl 2n 3n 2n

475 Excubiæ,bellum,certamen,prælio,lumq;.

2n tr fel bo tr

476 Prælium,[et]imbellis,pugnax,armatus,inermis.

477 Strenuus,

461 A burre, wallſage, a daffodill, (and) endiue, woade,
462 Bete, elecampane, (and) a docke, ſauorie, dragonwort, cumfrey.

463 A thiſtle, (and) violets, a roſe, rue, horſetaile, dill.
464 A marigold, water parſlie, ſedge, veruaine, (and) ſweet marioram, ſeagraſſe.

465 Sea onion, woodbine, camomell, (and) white thorne.

Of tacklings belonging to a ſhippe.

466 The ſaile, a mariner, a fore ſaile, the maſter of a ſhip, the miſſe ſaile, the bulke or hold of a ſhippe.
467 Tackling, a cable, the maſt, the ſaile, the anchor, the rudder, or helme.
468 The ſhore, (ſo) the ſterne, the pumpe, the ſaileyard, the kæle of a ſhippe.
469 A ſhip, the prow, the hatches, (ſo) the filth of the pump, vomiting, the rowars ſeates.
470 To row, belonging to a ſhip, an oare, (and) a docke, a rower.
471 The blade of the oare, a barke, the ſtem or beake, a pilot, the flag.
472 One that hath ſuffered ſhipwracke, (and) balaſt, a ſtreight, the ſea, (and) ſhipwracke.
463 To waft ouer, to arriue, to carry ouer, a ſhip-ladder, plankes.
474 The cuſtomer, or a ferriman, a horſeboat, a wherry, a cock boat, a ſhip boat, the fraught, or payment for carriage.

Of things belonging to warre.

475 Watches, war, an encounter, (and) a skirmiſh.
476 Battaile, (and) one vnfit for war, warlike, armed, vnarmed.

bo *bo* *tr* *bo* *bo*
477 Strenuus, ignavus, fortiſq;, animoſus, [et] acer.
1f *1f* *2 n* *3f* *2 m*
478 Buccula, [ſic] lorica, ſagum, obſidio, clypeuſq;.
3 m *2 m* *2 n* *3 m* *3 m* *1f*
479 Excubitor, capulus, jaculum, thorax, dolo, ſica.
1f *2 n* *1f* *1f* *2 n*
480 Machina, tormentum, funda, [et] baliſta, verutum.
1f *1c* *2 n pl* *3 m* *3f* *3f*
481 Vinea, belligero, arma, aries, teſtudo, phalanxq;.
4 m *1f* *1f* *1f* *3f*
4 8 Arcus, cum pharetrâ, catapula, ſagitta, ſudeſq;.
bo *3f* *3 m* *1f* *2 n hocum* *3 m* *3f*
483 Bellica falx, fuſtis, ſpatha, ſymbola, mucro, bipennis.
1f *1f* *3f* *3f* *1f* *1f*
484 [sic] ocreæ, manicæ, glans, caſſis, teſſera, clava.
2 n pl *2 n* *2 n* *3 m* *2 n*
485 Caſtra, paludamentum, ſcutum, pugio, geſum.
3 com *3 m* *3 com* *bo* *3 m*
486 Dux, ductor, miles, cataphractus, [et] induperator.
3 m *2 m* *3 com* *3 com* *2 m*
487 Centurio, atq; tribunus, eques, pedes, [et] chiliarchus.
1f *1f* *3f* *ninded* *3f* *2 m*
488 Centuria, ala, cohors, cornu, legioq;, maniplus.
2 n *5f* *2 n* *2 n* *1f*
489 Subſidium, [atq;] acies, vexillum, ſignifer, harpe.
4 m *3c* *3 m* *3 com* *3f*
490 Delectum facio, explorator, transfuga, [et] harpax.
2 m *1f* *3 m* *2 m* *2 n* *1f*
491 Baltheus, haſta, enſis, gladiuſq;, haſtile, machæra.
1c *1f* *3 com* *3 n* *4 m* *3 n*
492 Milito, pelta, hoſtis, ſcutale, exercitus, agmen.
1f *3c* *2 n* *3 m* *1f*
493 Militia, indico bellum, commilito, turma.
2 n pl *1c* *1f* *1f* *3 m*
494 Caſtraq; metari, vagina, manubiæ, [et] vmbo.

De

477 Couragious, a coward, (and) ſtout valorous,, (and) fierce.

478 The bever of a helme, (ſo) an habergeon, a ſouldiers caſſocke, beſeging, (and) a buckler.

479 A ſentinell, a hilt, a dart, a breſt plate, a dagger-ſtaffe, a poniard.

480 An engine, a gun, a ſling, (and) a battering ſling, a dart.

481 A ſhed to couer pioners, to make war, armour, a battering ram, a target-fence, (¶) a 4 ſquare army conſiſting of (8000.

482 A bow (with) a quiuer, a ſling, an arrow, (and) a batt.

483 A halberd, a club, a two handed ſword, a watch word. the poynt of a ſword, a battayle axe.

484 No greaues, gauntlets, a bullet, a ſallet or helmet, a watchword, a club.

485 Tents, or a campe, a coate-armour, a buckleer, a dagger, a french dart.

486 A captayne, a leader, a ſoldier, in compleat armes, (and) a Generall.

487 A centurion (and) a marſhall, a horſeman, a footman, (and) a captaine ouer a thouſand.

488 A band of a hundred, a wing, a band giuing of a battaile, (and) a legion, a company of ten.

489 A ſupply, (¶) the forewarde, a banner, a ſtanderd-bearer, a fauchon.

490 To muſter, a ſpy, a reuolter, (and) a grapling yron.

491 A belt, a ſpeare ſword, (a ſword) a ſpeare ſtaffe, a dagger.

492 To war, a ſhield like a halfe moone, an enemy, the leather of a ſling, an army, a troop.

493 Warfare, to denounce war, a fellow ſouldier, a company or troope of horſe.

494 (And) to pitch tents, a ſcabbard, ſpoyles, (and) the boſſe of a buckler.

De Muſicis Inſtrumentis.

2 *n* 1 *m* 3 *m* 1 *f* 3 *m*
495 Barbiton, auletes, fidicen, ſambucina, pecten.
2 *n hoc um* 1 *f* 3 *f* 3 *m* 2 *n hoc um. n indecl.*
496 Cymbala, chorda, fides, citharædus, tympana, cornu.
3 *m* 3 *m* 2 *n* 1 *f* 1 *f* 1 *m*
497 Tibicen, tubicen, plectrum, lyra, pſaltria, pſaltes.
1 *f* 1 *f* 2 *m* 3 *m* 1 *m*
498 Tibia, gingrina, [et] lituus, Lyricenq;, lyriſtes.
1 *f* 3 *f* 1 *f* 2 *n hoc um* 1 *f* 2 *n*
499 [Sic] cithara, [atq;] chelys, tuba, claſſica, buccina, ſiſtrum.
3 *f* 2 *m* 1 *c* 2 *n hoc um* 3 *f*
500 [Sic] teſtudo, chorus, canto, pſalteria, pectis.
2 *n hoc um* 2 *m pl* 1 *f* 1 *f* 3 *n*
501 Cantica, verticuli, panduraq;, fiſtula, chroma.
1 *c* 1 *c* 3 *f* 2 *n*
502 Tripudio, ſalto, ſaltatio, tripudiumq;.
3 *c* 3 *c* 3 *c* 4 *c* 2 *m*
503 Præcino, ſuccino, [et] incino, ſubſervireq; mimo.
3 *c* 3 *m* 1 *c* 3 *c* 1 *c*
504 Accino, præſultor, vibriſſo, diſcino, vibro.
3 *m* 3 *m* 3 *m*
505 Diſcentor, [ſimul] occentor, ſuccentor, [et adde.]
2 *m* 1 *c* 2 *m plu* 1 *m*
506 Muſicus, [et] modulor, ſymphoniaciq;, choriſta.

FINIS.

Of Inſtruments of Muſicke.

495 A lute, a piper, a fidler, a woman playing on a dulcimer, a reſt.

496 A cimball, a ſtring, an harpe, a tymbrell or taber, a horne.

497 A player on a pipe, a trumpeter, a quill, a harper, a ſinging wench, a ſinging man.

498 A pipe or flute, a pipe of geeſe bones, (and) a cornet (and) a harper, a harper.

499 So a harpe, (and) a belly of a lute, a trumpeter ſounding the alarum, a trumpet, a tymbrell.

500 So a lute, a quire, to ſing, a pſalterie, a pſaltery.

501 A ſong, the pinnes, (and) a rebeck, a pipe, a quauering.

502 To daunce, to daunce, a dance, a dance.

503 To begin the ſong, to ſing the baſe, (&) to ſing a treble, to ſing the plaine ſong.

504 To ſing a part, the leader of a dance, to warble, to ſing the treble, to quauer.

505 He that ſingeth the treble, (together) he that ſingeth the counterтenor, he that ſingeth the baſe.

506 A muſition, (and) to ſing or play tuneable, (and) ſinging boyes, a queriſter.

THE END.

SCiat paucis ingenuus, & ingenioſus lector, quid in ſecunda hac editione acceſſit novi: operarum mendæ, quæ irrepſerant emaculantur non paucæ; bis cocta earundem vocularum crambe parcius apponitur; vocabula extra ſtationes ſuas palantia ſub propriis jam vexillis militant, verſus deniq; podagrici perſanantur illi, qui remedium non ægrè admittebant; deploratis autem & contumacibus malagmata admovere operæ non fuit; ſatis eſſe duximus, ſi ad oram libri indicaretur, ubi etiamnum laborant. Nec putetur tamen iſta editio requaq; morbifuga, adhuc enim ſunt quæ feliciorem manent Æſculapium.